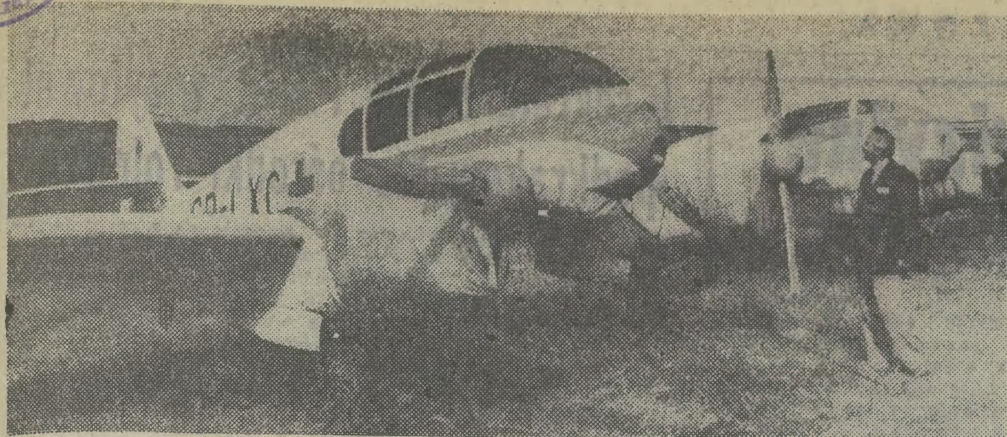




Samoloty sanitarne „superaero” są już w Krakowie i niebawem znajdą się w ekspozycji Muzeum Lotnictwa i Astronautyki.
Fot. JADWIGA RUBIS

Cenne nabytki Muzeum Lotnictwa

Krakowskie Muzeum Lotnictwa i Astronautyki — jedyna tego rodzaju placówka w Polsce — wzbogaciło się o kolejne cenne eksponaty — pamiątki związane z polskimi siłami powietrznymi w Anglii w okresie II wojny światowej. Ofiarodawcą jest oficer pilot — Erwin Stanisław Jędynak z 308 Krakowskiego Dywizjonu Myśliwskiego, mieszkający w Anglii. Przekazał Muzeum przyrządy nawigacyjne z samolotu „spitfire”:

Pod Toruniem

Katastrofa kolejowa

Dziś ok. godz. 4.45, wydarzyła się pod Toruniem poważna katastrofa kolejowa. Wg wstępnych danych pociąg towarowy przejechał zamknięty semafor i wpadł na zderzającą z przeciwną stronę sezonowy pociąg osobowy relacji Kolobrzeg — Łódź. Lokomotywa i 2 pierwsze wagony pociągu osobowego zostały zniszczone i wyrzucone z toru. Są ofiary śmiertelne.



Jutro do szkoły

Już jutro rozpocznie się nowy rok nauki w szkołach podstawowych. Po przesłaniu dwóch miesięcy wakacji zasiądzie w ławach szkolnych ok. 4.150 tys. dzieci. W ok. 80 nowych szkołach podstawowych zadzwieczy po raz pierwszy dzwonek lekcyjny. Do klasy I w nadchodzącym roku szkolnym uczęszczać będzie 568 tys. dzieci, tj. o 9 tys. więcej niż w ub. r. Dzięki rozwinęciu systemowi przefotowania przedszkolnego, prawie każdy uczeń klasy I ma za sobą roczny okres kształcenia wstępnego. Ma to istotne znaczenie z uwagi na nowe programy nauczania znacznie trudniejsze od poprzednich.

Fot. J. Rubis

Tragiczne eksplozje

TEHERAN W prowincji Kohkiluyeh w Iranie doszło do tragicznej w skutkach eksplozji w magazynie materiałów wybuchowych, należącego do przedsiębiorstwa budowy dróg. W wyniku detonacji śmierć poniosło co najmniej 80 osób, a 33 zostały ranne. Natomiast z Managui donoszą, iż na przedmieściu tego miasta wyleciał w powietrze arsenał armii nikaraguańskiej. Eksplozowały ogromne ilości amunicji, zaś ofiary wybuchów padły wiele osób, odnosząc rany. Eksplozja, której przyczyną nie są jeszcze znane, wywołała następnie pożar, który ogarnął rozlokowany tam sprzęt pancerny.

W GENEWIE dobiega końca debata plenarna na odbywającej się tam II konferencji poświęconej ocenie stanu realizacji układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej. Od dzisiaj obrady będą przebiegały w komitetach. Na konferencji rozpowszechniono tekst memorandum Światowej Rady Pokoju w sprawie umocnienia układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej. Podkreśla się w nim, że porozumienie to stanowi nowy etap w wysiłkach ludzkości, zmierzających do położenia kresu wyścigowi zbrojeń.

NA KRYMIE odbyło się przyjacielskie spotkanie Leonida Breżniewa z przebywającymi tam na wypoczynku w ZSRR Jumdżagijnem Cedenbailem, Obydwaj przywódcy omówili stosunki i współpracę radziecko-mongolską oraz rozpatrzyli szeroki wachlarz zagadnień międzynarodowych.

ZE ŚWIATA

PREZYDENT Zjednoczonych Emiratów Arabskich, szefk Zaid ibn Sultan an-Nahajjan, w wywiadzie dla dziennika „Al-Bahda” opowiedział się za zwołaniem arabskiej konferencji na szczycie w celu stworzenia wspólnego zjednoczonego dowództwa, które zmobilizowałoby kraje arabskie do walki z izraelskimi agresorami o wyzwolenie terytoriów okupowanych.

W CALYM Afganistanie wzrasta się walka przeciwko bandom kontrewolucjonistów, którzy usiłują zahamować proces realizacji celów i zadań rewolucji kwietniowej.

Cena 1 zł

echo

KRAKOWA

OK XXXIV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 177 (10732)

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 19 sierpnia 1980 r.

Przemówienie radiowo-telewizyjne I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka

18 bm. przed kamerami TVP i mikrofonami PR przemówienie wygłosił I sekretarz KC PZPR, Edward Gierek.

SZANOWNI OBYWATELE! RODACY!

Wydarzenia ostatnich tygodni, a zwłaszcza ostatnich dni przejmują nas wszystkich głęboką troską. Przerwy w pracy liczących zakładów, występujące kolejno w różnych regionach naruszając normalny bieg życia, dezorganizują produkcję, rodzą napięcie.

Trudno dziś wymienić wszystkie przyczyny, które wywołały obecne problemy gospodarcze i powstałe na tym tle niezadowolenie społeczne. Mówił o tym przed kilku dniami prezes Rady Ministrów. Chęć jednak z całą szczerością powiedzieć: mamy świadomość, że obok wielu czynników obiektywnych poważną rolę odegrały

Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR

W dniu 18 bm. odbyło się posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR, na którym dokonano oceny aktualnej sytuacji społeczno-politycznej kraju.

trzymaniu. nierytmicznością dostaw materiałów i surowców, brakiem postępu w organizacji produkcji i życia zbiorowego. Ale strajki nie tu nie zmieniają na lepsze. Odwrotnie, potęgują trudności w zaopatrzeniu i w produkcji, zakłócają normalne życie społeczeństwa. Musimy się porozumieć i wspólnie znaleźć inne wyjście.

Większość postulatów wysuwanych przez Was Obywateli, przez załogi, dotyczy kosztów utrzymania, płac, cen i zaopatrzenia rynku. Skuteczne rozwiązanie tych problemów warunkowane jest możliwościami naszej gospodarki. W wyniku zeszłorocznego nie-

(Dokończenie na str. 2)

W Indiach trwają od kilku dni krwawe rozruchy — wyznawcy hinduizmu urządzają pogromy muzułmanów. Liczba śmiertelnych ofiar nie jest dokładnie znana, gdyż codziennie w różnych miastach odkrywano nowe zwłoki. Na zdjęciu: wynoszenie rannego z jednego z podpalonych w czasie zamieszek domów. CAF-AP—telefoto

Modernizacja lotniska w Balicach

Na początek wymiana 60 km kabla i 1000 reflektorów i transformatorów

Od poniedziałku do środy (i potem od 25 do 27 sierpnia) wyłączony z ruchu jest port lotniczy w Balicach. Na pasach startowych panuje cisza, pracują za to ekipy wymieniające 60 km wysokonapięciowego kabla, który przedwcześnie zużył się i powodował częste „przebiecia” oraz wymieniające okragły tysiąc lamp i towarzyszące im transformatory. Prowadzone są też prace instalacyjne pod urządzenie nawigacyjne umożliwiające lądowanie z tzw. kierunku 0-8. Tu należy wyjaśnić, że samoloty zgodnie z prawami aerodynamiki mogą startować i lądować pod wiatr. Do tej pory kiedy wiatr wiał z innego niż zwykle kierunku, lotnisko zmuszone było odmawiać lądowania VASIS — bo tak nazywa się trójpoprzączkowy świetlny system lądowania — zwiększy dyspozycyjność naszego lotniska.

Muzyka w starym Krakowie

DZIŚ, 19 sierpnia 1980, wtorek, godz. 20.30, kościół oo. Paulinów na Skalce, ul. Skalska 15. Nigel Rogers z zespołem (Anglia) — woska muzyka sakralna i świecka XVII wieku.

JUTRO, 20 sierpnia 1980, środa, godz. 19 — Kopalnia Soli w Wieliczce, kaplica bł. Kingi. Nigel Rogers z zespołem (Anglia) — angielska muzyka świecka XVI i XVII wieku.

Jak co roku, jeden z koncertów festiwalu Muzyka w starym Krakowie odbywa się w zabytkowych wnętrzach Kopalni Soli w Wieliczce. Tym razem wystąpi tu przedstawiony już przez nas wybitny angielski tenor Nigel Rogers z zespołem, prezentując inny niż na krakowskim koncercie program — utwory kompozytorów angielskich m.in.: Johna Benneta, Johna Dowlanda, Thomasa Campiona, Henry'ego Lawesa i in.

Jak co roku, jeden z koncertów festiwalu Muzyka w starym Krakowie odbywa się w zabytkowych wnętrzach Kopalni Soli w Wieliczce. Tym razem wystąpi tu przedstawiony już przez nas wybitny angielski tenor Nigel Rogers z zespołem, prezentując inny niż na krakowskim koncercie program — utwory kompozytorów angielskich m.in.: Johna Benneta, Johna Dowlanda, Thomasa Campiona, Henry'ego Lawesa i in.

NIGEL ROGERS studiował śpiew i muzykę we Włoszech i Monachium. Znany jest jako znakomity interpretator i wykonawca oper barokowych od Monteverdiego do Händsda. Jest wykładowcą na wielu słynnych kursach muzycznych, także w Schola Cantorum Basiliensis oraz w Royal College of Music w Londynie. Zdobył dużą ilość nagród płytowych.

Znaczącym momentem jego drogi artystycznej, była podróż na Wschód w roku 1964. Zainteresowany techniką śpiewaków indyjskich i arabskich, zaprzagnął wprowadzić ją do arabskiego stylu epoki późnego renesansu i wczesnego baroku.

Na lotnisku w Balicach trwają intensywne prace, również w pawilonie dworca lotniczego, który dzięki temu zmieni korzystnie swoje wnętrze.

Na lotnisku w Balicach trwają intensywne prace, również w pawilonie dworca lotniczego, który dzięki temu zmieni korzystnie swoje wnętrze.

Fot. J. Rubis



Po tabletce jak po wódce

Coraż częściej na opakowaniach różnych leków zobaczycie można miniaturkę znaku drogowego oznaczającego „inne niebezpieczeństwo”, czyli mające na nieostrożnych i lekomyślnych kierowców. Zamieszczając ten czy jakikolwiek in-

ny tego rodzaju znak, firmy farmaceutyczne ostrzegają przed pewnymi niebezpiecznymi właściwościami tych medykamentów, powodujących reakcje zbliżone często do tych, jakie wywołuje alkohol. Dlatego też nie bez powodu mówi się o tych lekach „alkohol w tabletkach”.

Zerwany dialog

KAIR Premier Egiptu, Anwar Sadat oświadczył, że zrywa „pisemny dialog” z premierem Izraela, Menachemem Beginem po otrzymaniu od niego ostatniego listu w sprawie tzw. autonomii palestyńskiej.

Jednocześnie w Waszyngtonie ujawniono, że w tym tygodniu ambasada izraelska ma złożyć w Departamencie Stanu USA wniosek o przyznanie przez Stany Zjednoczone Izraelowi w przyszłym roku finansowych kredytów o łącznej wysokości 3 mld dolarów. Ponad połowa tej sumy przeznaczona ma być na zakup broni i sprzętu wojskowego.

Są to nie tylko środki odurzające, narkotyki, środki stosowane do narkozy, niektóre leki działające na ośrodkowy układ nerwowy, całkowicie wykluczające możliwość kierowania pojazdem. Niemala grupa stanowiąca też leki uważane za „niebezpieczne”, ale w mniejszym lub większym stopniu ograniczające zdolność do kierowania.

(Dokończenie na str. 2)

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie w zasięgu wyżu. Zachmurzenie umiarkowane i małe. W nocy i rano miejscami mgły i zamglenia. Wiatr płn. i płn.-wsch. 2-5 m/sk. Temp. maks. dzień 18-22, min. nocą 10-15 st. C. (w)

Przemówienie radiowo-telewizyjne I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka

(Dokończenie ze str. 1)

urodzaju, a także niewykonania w roku ubiegłym dostaw towarów rynkowych oraz przekroczenia planowanych dochodów ludności. Już od początku obecnego roku mieliśmy do czynienia z poważnym naruszeniem równowagi rynkowej. Mimo to, mając na uwadze konieczność regulacji płać w niektórych grupach zawodowych, pragnąc stworzyć warunki dla zwiększenia efektywności gospodarowania, a także licząc się z postulatami szeregu założeń podjętych decyzją powiększającą tegoroczny fundusz płać o wiele miliardów złotych.

W całej naszej polityce dążyliśmy do realizacji realnych dochodów ludności. Jedyną drogą prowadzącą do tego celu jest lepsze gospodarowanie i lepsza praca. Na tym jednak odcinku, z różnych przyczyn, nie osiągamy oczekiwanych wyników. W dalszym ciągu nasza gospodarka ponosi wielkie straty na skutek nadmiernego zużycia energii, paliw i surowców, niezadowalającej dyscypliny, niskiej jakości wyrobów i innych zjawisk negatywnych. A to przecież pomniejsza dochód narodowy, a tym samym obniża poziom życia, bo przecież można tylko to, co się wypracuje.

Nasuwa się zatem pytanie, co w tej sytuacji można zrobić?

Biuro Polityczne naszej partii doszło do pewnych wniosków, które chciałbym przedstawić.

Pierwsze, postanowiliśmy zrealizować dokładną i rzetelną analizę zmian w kosztach utrzymania poszczególnych grup ludności. Analiza taka będzie prowadzona stale i niezależnie od siebie przez rząd, związki zawodowe i instytucje naukowe. Jej wyniki rząd wspólnie ze związkami zawodowymi będzie brał pod uwagę przy ustalaniu wysokości podwyżek płać, rent, emerytur i stypendiów. Od początku lipca szeregi grup zawodowych otrzymały podwyżki płać. W sposób zorganizowany, stopniowo uzyskują je wszystkie pozostałe grupy zawodowe. Rozłożenie tego procesu w czasie jest konieczne. Każda inna droga oznaczałaby obniżenie wartości pieniądza i pogłębienie trudności rynkowych.

Po drugie, z całą konsekwencją zostanie wykonana decyzja rządu o zamrożeniu cen mięsa i wyrobów mięsnych do jesieni przyszłego roku.

Po trzecie, postanowiliśmy zaostreć kontrolę cen artykułów, a zwłaszcza tych, które mają podstawowe znaczenie dla rodzin pracowniczych. Listę takich artykułów ustalił zespół, w skład którego wchodzi przedstawiciel rządu, CRZZ oraz grup zawodowych. Podjęliśmy decyzję, aby ze względu na nadużywanie uprawnień przez przedsiębiorstwa i zjednoczenia, prawo do ustalania cen tych towarów powierzyć wyłącznie Państwowej Komisji Cen.

Po czwarte, od przyszłego roku stopniowo podwyższyć będziemy dodatki na dzieci.

Sprawy warunków życia wiążą się ściśle z zaopatrzeniem w żywność. Jest to przedmiot naszej szczególnej uwagi. Co podejmujemy i mamy zamiar podjąć w tej dziedzinie?

Najbardziej ostrym problemem jest zaopatrzenie w artykuły żywnościowe a zwłaszcza w mięso. Biorąc pod uwagę sytuację w rolnictwie, nie mamy możliwości szybkiego zwiększenia dostaw mięsa. Chcemy jednak poprawić zaopatrzenie w mięso ponad poziom roku ubiegłego, dokonując dodatkowego importu na potrzeby rynku.

Mimo tegorocznych trudnych warunków w rolnictwie zapewnione będzie pełne zaopatrzenie w mąkę, przetwory zbożowe i cukier, zwiększone zostaną dostawy tłuszczów roślinnych i zwierzęcych. Będziemy jednak musieli skutecznie przeciwdziałać wykorzystywaniu artykułów żywnościowych na pasze.

Wielkie znaczenie ma zwiększenie dostaw rynkowych artykułów przemysłowych. W tym celu dokonamy przedstawienia produkcji w szeregu zakładach. Liczymy na aktywne współdziałanie założeń robotniczych w tej sprawie.

DRODZY OBYWATELE!

Jak mówiłem, nie czas w tej chwili na szczegółową analizę przyczyn naszych trudności gospodarczych. Ale jeden problem chcę szczególnie podkreślić. To problem planowania i zarządzania gospodarką. Przyspieszmy prace nad usprawnieniem tej kluczowej dziedziny. Nie są to sprawy łatwe do rozwiązania, ale trzeba też powiedzieć, że szereg kierunkowych zaleceń partii w sprawach planowania i zarządzania realizowany jest zbytniej powoli w stosunku do potrzeb.

O co w istocie rzeczy chodzi? Najogólniej rzecz biorąc o to, by zapewnić harmonijny rozwój gospodarki narodowej, zgodność podstawowych zadań planu z warunkami ich realizacji, stworzenie warunków dla zwiększenia efektywności gospodarowania, dla optymalnego spożytkowania inicjatywy i kwalifikacji kadr oraz założeń robotniczych, dla racjonalnego kojarzenia interesów ogólnonarodowych z interesami lokalnymi.

Powiedzmy jasno, wymaga to zarówno rozsądnej centralizacji, jak też znacznego rozszerzenia samodzielności, uprawnień i odpowiedzialności władz wojewódzkich oraz jednostek gospodarczych. Uważamy, że opracowane już projekty należy jeszcze w tym roku wprowadzić w życie.

Biuro Polityczne ma pełną świadomość konieczności nadania w całej gospodarce priorytetu problemom warunków życia społeczeństwa. W aktualnej sytuacji niezbędne więc będą dalsze zmiany w planie na rok przyszły i całe najbliższe pięcioletcie.

Chcę jednocześnie podkreślić, że kraj nasz będzie konsekwentnie wypełniał swoje zobowiązania międzynarodowe.

OBYWATELE! Nawet w sytuacjach konfliktowych staramy się znajdować rozwiązania poprzez dyskusję i dialog, poprzez kompromisy i uzgodnienia.

Jest to jedyna słuszną metodą. Ale będzie ona skuteczna tylko wówczas, jeśli wszyscy ją uznają i respektują, jeśli porozumienia są przestrzegane, jeśli dyskutuje się poważnie i z godnością.

Niebezpiecznym aspektem ostatnich wydarzeń w niektórych zakładach Wybrzeża Gdańskiego są próby politycznego wykorzystywania przerwy w pracy oraz nastrojów podniecenia przez nieodpowiedzialne jednostki, przez grupy anarchiczne i antysocjalistyczne.

Można zrozumieć atmosferę emocji i napięcia, jakiej mogą ulegać, nawet najuczciwsi ludzie. Jest jednak naszym obowiązkiem stwierdzić z całą stanowczością, że żadne działania godzące w podstawy porządku politycznego i społecznego w Polsce nie mogą być i nie będą tolerowane. W tej fundamentalnej sprawie nikt nie może liczyć na ustępstwa, kompromisy czy nawet wabanja. Poczucie odpowiedzialności za losy Polski i Polaków nakazuje nam przypomnieć prawdy oczywiste: ustrój socjalistyczny jest nierozdzielnie związany z polską racją stanu, tylko socjalistyczna Polska może być państwem wolnym i niepodległym, o nie naruszalnych granicach. Socjalistyczny ustrój naszego kraju ma doniosłe znaczenie międzynarodowe — jest jednym z najistotniejszych czynników ładu europejskiego ukształtowanego po II wojnie światowej.

Tylko ludzie z jej woli, pozbawieni elementarnego poczucia obywatelskiej odpowiedzialności mogą tego nie uznać.

Są granice, których nikomu przekroczyć nie wolno. Wyznacza ją polska racja stanu. Poczucie odpowiedzialności za los ojczyzny.

DRODZY WSPÓŁOBYWATELE! W ciągu kilku dziesięcioleci rozwinał się w naszym kraju układ stosunków politycznych w sposób korzystnie łączący zasady socjalizmu z tradycją narodową. Nasze życie cechuje tolerancja, szeroka swoboda dyskusji i krytyki, instytucje samorządowe i bogata sieć organizacji społecznych. Rozwinięliśmy i umocniliśmy te wartościowe cechy szczególnie w ostatnim dziesięciole-

ciu. Dzięki temu stało się możliwe zatarcie ostrych podziałów politycznych, jakie dzieliły nasz naród jeszcze w latach II wojny światowej i bezpośrednio po niej. My powody do satysfakcji z bogatego życia intelektualnego w naszym kraju, z dogodnych warunków dla rozwoju różnych szkół naukowych, prądów umysłowych i artystycznych, z szerokiego otwarcia ku nauce i kulturze światowej. Co raz lepiej też kształtują się stosunki Państwa z Kościołem.

Trzeba to wartości cenić i ich bronić. Są one dziś wystawiane na niebezpieczeństwo przez siły próbujące dzielić nasze społeczeństwo, wnoszą do jego życia atmosferę wrogości i napięcia.

Wiemy oczywiście, że są w naszych stosunkach politycznych również słabości i wady, że na niektórych odcinkach nastąpiło nawet cofnięcie się. Widzimy pilną potrzebę pogłębienia demokracji robotniczej na podstawie rozszerzenia samodzielności zakładów pracy. W szczególności należy zwiększyć uprawnienia KSR w opiniowaniu kadr kierowniczych przedsiębiorstwa i nie tylko w tym.

Broniąc klasowego ruchu zawodowego, krytycznie oceniamy objawy biurokracizmu i oderwania od mas w jego pracy. Ich przezwyciężenie powinno stać się głównym zadaniem zbliżającego się Kongresu Związków Zawodowych. Kontakt z ludźmi pracy to elementarny obowiązek każdego ognia związkowego.

Należy także zdecydowanie uchylić wszystkie ograniczenia samorządu spółdzielczego i pójść dalej w kierunku umocnienia samodzielności i inicjatywy organizacji społecznych.

Wielką wagę będziemy przywiązywać do prawidłowego działania władz wobec obywateli, do zwalczania wszelkich nadużyć. Prawo musi być bezwzględnie przestrzegane przez wszystkich. Wobec każdego, od góry do dołu.

W imieniu Biura Politycznego zwracam się do Was Towarzysze, do całej naszej partii, do jej

członków i aktywistów. W obliczu poważnej sytuacji kraju sprawą najważniejszą jest nasze jednolite działanie, obrona i realizacja stanowiska partii w każdym warunku.

Zwracam się o zgodne współdziałanie wszystkich patriotów. Zwracam się do członków Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i Stronnictwa Demokratycznego, do bezpartyjnych, do katolików. Chcemy większego, szlachetnego i autentycznego Waszego udziału w życiu publicznym. Wspólnie budujemy naszą ojczyznę. Jednoczymy się w pracy dla niej.

Zwracam się do Was stożnicowcy i portowcy, wszyscy mieszkańcy Wybrzeża Gdańskiego.

Mamy pełną świadomość, że na Wybrzeżu, a zwłaszcza w Waszym regionie skumulowały się trudności w warunkach życia społeczeństwa. Z myślą o tym Biuro Polityczne przyjęło niedawno program rozwoju Trójmiasta i województwa gdańskiego oraz województwa szczecińskiego. Z uwagą odnosimy się do Waszych postulatów. Nie możemy Wam obiecać realizacji wszystkich spośród nich, bo byłoby to obietnic bez pokrycia. Ich spełnienie zależy od możliwości kraju, od środków, jakie wspólnie wypracujemy. Stojąc w polu statki w tym także z artykułami żywnościowymi, straty produkcyjne wynikłe z przerw w pracy możliwości te niestety umniejszają.

Łączyła nas zawsze więź zrozumienia, wspólnej troski o losy kraju. Odwołuję się do Waszego patriotyzmu, do Waszego poczucia odpowiedzialności.

RODACY!

Jest w Polsce wiele spraw wymagających dyskusji. Można się spierać o charakter obecnych trudności, o kierunki rozwiązań, nawet o odpowiedzialność. Jedno jest bezsporne: Polska niebezpieczna jest wewnętrznym niepokojem. Jeśli tego zabraknie, to wszelkie inne sprawy będą miały znaczenie. W czasach dzisiejszych niechaj prawda ta będzie obecna w świadomości wszystkich Polak i Polaków.

Muzyka w starym Krakowie

Pierwsze wydarzenie

Tak określiłabym wczorajszą występow amerykańskiego zespołu „Five Centuries Ensemble” na kręganekach kościoła św. Katarzyny na Kazimierzu. To zaiste przepiękne wydarzenie o światowych walorach artystycznych (nb. jakże niewielu krakowian go zna!).

„Five Centuries Ensemble” to pięciu wybitnie utalentowanych muzyków, z których Johna Patricka Thomasa (kontratenor) i Jürgena Hübschera (lutnia) podziwialiśmy w ub. roku w Synagodze. Pozostali to: Carol Plantamura (sopran), Martha McGaughey (wiola da gamba) i Arthur Haas (klawesyn). Wczoraj wystąpili z obszernym programem, śpiewając i grając przede wszystkim muzykę barokową.

Podziwiać można było zwłaszcza parę wokalistów o świetnie zestrojonych głosach i doskonałym porozumieniu w interpretacji. Cały zresztą zespół stanowił jakby jeden muzykujący organizm, mimo iż jego członkowie — o czym mogliśmy się dowiedzieć — są jednocześnie bardzo dobrymi solistami. A muzykują z udziałem i słuchaczom — zaangażowaniem, tak że nawet gdy trafność interpretacji utworu wydaje się dyskusyjna (scena Damigelli i Valletta z „Koronacji Poppej”

Monteverdiego), pochwała trzeba wykonać. I czasem tylko żal, że właśnie tego zaangażowania i wdzięku brak niektórym naszym, znanym składom zespołom. Dobrze więc, że z racji festiwalu mamy okazję choć przeistoczyć zerknąć się z nieco innymi solentami, a przecież frapującą podjęciem do interpretacji dawnej muzyki.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Po tabletkę jak po wódcę

(Dokończenie ze str. 1)

wania pojazdem. Należą do nich m. in. środki nasenne i uspokajające, niektóre leki psychotropowe, leki przeciwalergiczne, środki miejscowego znieczulenia, leki obniżające ciśnienie krwi czy też leki stosowane przy leczeniu padaczki.

Naukowcy poznali dość dokładnie skutki, jakie wywołują te leki, a ich ujemny wpływ na bezpieczeństwo ruchu drogowego nie budzi dziś żadnych wątpliwości. Najłatwiej zauważyć niekorzystne ich oddziaływanie na zmysły, jak np. upośledzenie szybkości przystosowania wzroku do zmieniającego się oświetlenia, zwiększenie wrażliwości na oślepienie jaskrawym światłem, zawężenie obszaru widzenia, osłabienie słuchu i zaburzenia równowagi. Inne trudniejsze do zauważenia, ale nie mniej niebezpieczne skutki dotyczą m. in. zaburzeń świadomości i koncentracji, krytycyzmu w ocenie sytuacji, szybkości reakcji na nieprzewidziane sytuacje, większej podatności na zmęczenie.

Szczególnie niebezpieczne dla uczestników ruchu drogowego jest łączenie leków z alkoholem. Małe dawki leku w po-

I sekretarz KK PZPR wizytował podkrakowskie ośrodki rolnicze

Dalszym ciągiem podjętego w tych dniach przez I sekretarza KK PZPR, K. Dąbrowę gospodarskiego rekonesansu na terenach żniwnych były wczoraj wizyty w kolejnych podkrakowskich ośrodkach rolnych. Objazd odbywał się w towarzystwie prezesa KK ZSL, W. Cahaia oraz sekretarza KK PZPR, Z. Gasidły.

Przedstawiciele krakowskich władz zatrzymali się najpierw w Nowej Hucie na placu budowy przestrzennej przechowalni ziemniaków na zimową rezerwę. Powstający — jako drugi w kraju pod względem pojemności i nowoczesności — magazyn, zdolny będzie pomieścić w 10 komorach jednorazowo 50 tys. ton załadunku. Pozwoli to — przy jednoczesnej eksploatacji dotychczas istniejącej w Krzesławicach ziemniaczarki — odczuć dalszym wykorzystaniu na ten cel fortów — rozwiązać problem przechowywania ziemniaków na potrzeby Krakowa. Termin oddania obiektu przez KPB „Krakbud” we wrześniu

br. zbliżnie się z rozpoczęciem gromadzenia tegorocznych zapasów.

K. Dąbrowa żywo interesował się przyczynami aktualnego niedostatku ziemniaków na krakowskim rynku i podejmowanymi w związku z tym przez handel uspołeczniony staraniami w kierunku wypełnienia powstałych luk, zobowiązując KSOP do niezwłocznego zapewnienia ciągłości sprzedaży ziemniaków.

Ponikłynie przebiega akcja żniwna w Konuszy. Areal prawie 1.800 ha gospodarskich gruntów siewnych został w ok. 90 proc. skoszony i jeśli dopisze pogoda, rolnicy powinni uporać się ze zwożką zbóż i in. pilnymi pracami polowymi. Plony podstawowych zbóż przewiduje się nieźle, gmina dobrze sobie radzi z intensyfikacją upraw warzywnych i przemysłowych oraz zadaniami hodowli bydła i trzody. Problem stanowi niedostatek cementu i in. materiałów budowlanych dla gospodarstw specjalistycznych, nie najlepiej jest z węglem.

W Waganowicach, w gminie Skomniki, w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Młoda Gwardia”, zakończono budowę fermy o docelowej zdolności hodowlanej 375 tys. kurcząt w ciągu roku, jak również prowadzi się budowę nowoczesnej obory na 300 krów mlecznych, i 300 sztuk przychowku jawnie z hodowlanego cyklu zamkniętego. W tej samej gminie magazyny zbożowe w Niedźwiedziu przystąpiły do przyjmowania i suszenia selektywnego ziarna siewnego zbóż. (Z)

Kapitałny remont wielkiego pieca nr 1 w Hucie im. Lenina

Brzadzki Hutniczego Przedsiębiorstwa Remontowego przystąpił 18 bm. do 5 w historii remontu kapitałnego wielkiego pieca nr 1 w Hucie im. Lenina. Wielki piec nr 1 jest najstarszym — uruchomionym 21 lipca 1954 r. piecem krakowskiej Huty. Planuje się, że prace remontowe trwać będą około 65 dni. Roboty obejmą m. in. wymianę wielkich płyt chłodzących oraz instalacji energetycznej i części ogniowej wymurówki.

Woda niebezpieczna!

Nie ma dnia aby kroniki milicyjne nie zanotowały nowych wypadków utonięć. Lekkość i niebezpieczeństwo własnych umiejętności oraz niecierpliwość — to najczęściej powtarzające się przyczyny utonięć. Tylko w lipcu utonięły 143 osoby z tego 32 w wieku do 30 lat. M. in. ostatnio w woj. tarnowskim zginął na nurkach 44-letni Kazimierz A., który pływał kajakiem po wezbranej, rwącej rzece. Podczas kąpieli w miejscu nie strzeżonym w Jeziorze Stargardzkim poniósł śmierć 18-letni Paweł N., a w Niechorzu, w woj. szczecińskim utonięła w morzu 8-letnia Katarzyna Z. Dziewczynka razem z nie umiejącą pływać matką, kąpała się w miejscu nie strzeżonym. Matkę zdolano uratować. W Grabownie, w woj. wrocławskim, do nie ocembrowanej studni znajdującej się w piwnicy domu, wpadł i utonął 2-letni Grzegorz L. Przyczyna wypadku był brak opieki nad dzieckiem.

Cenne nabytki Muzeum Lotnictwa

(Dokończenie ze str. 1)

wania pod koniec lat 60-ych. Przybyły też do zbioru 3 samoloty sanitarne „superaero” produkowane w Czechosłowacji, wycofane z użytkowania z zespołów lotnictwa sanitarnego w Jeleniej Górze i Poznaniu oraz Zarządzie Ruchu Lotniczego i Lotnisk Komunikacyjnych w Warszawie. Samoloty tego typu obsługiwały lotnictwo sanitarne na przełomie lat 50—60-ych. Tak więc, jak widać, obiektami muzealnymi stają się maszyny, które nie tak dawno służyły jeszcze lotnictwu.

Niestety miłośnicy Muzeum muszą uzbroić się jeszcze w cierpliwość — nowe samoloty znajdują się chwilowo w lotniskach krakowskich, czekając na transport do Muzeum, toteż nie można ich na razie oglądać. (fr)

Napad na taksówkarza

W Janiszewicach, w woj. piotrkowskim do taksówki kierowanej przez Feliksa K. wsiadł mężczyzna, który groził pistoletem policji kierowcy i jadąc w kierunku lasu. Podczas jazdy taksówkarzowi udało się wyskoczyć z samochodu i uciec, a następnie powiadomić o napadzie komisariat MO w Opocznie. W ciągu kilkunastu minut ujęto sprawcę napadu — 17-letniego Marka K. Odnaleziono także porzuconą przez przestępcę broń własnej konstrukcji.

echo KRAKOWA

DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wisła 2. REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — z-ca red. naczelnego, Krzysztof W. Kasprzyk — sekretarz odpowiedzialny, Helena Noskiewicz, Marian Nowy — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa”, ul. Wisła 2, 31-007, Kraków („Echo Krakowa”), skrytka pocztowa 64, 30-350 Kraków. Telefon: centr. 275-55, redaktor naczelny: 246-78, zastępca redaktora naczelnego: 294-29, sekretarz odpowiedzialny: 235-23, dział miejski: 219-48 i 211-87, dział łączności z czytelnikami: 239-37, dział sportowy: 292-32. Biuro Ogłoszeń: 270-33. DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopolska 1. WYDAWCA: Kombinat Wydawniczo-Kolportażowy RSW „Prasa — Książka — Ruch” w Krakowie, ul. Wisła 2.

co słychać

Według sprawozdania Światowej Organizacji Zdrowia aż 10 proc. ludności świata, czyli 450 mln osób, cierpi na różnego rodzaju schorzenia, powodujące stale upośledzenie fizyczne i umysłowe. Sprawozdanie zwraca uwagę, że warunki bytowe, zwłaszcza niedożywienie, stanowiące permanentną plagę wielu krajów Trzeciego Świata, wpływają na wzrost takich chorób, jak: niedorozwój umysłowy, ślepota i jaglica.

W gąszczu przepisów

Jak pozbyć się ciągnika czyli jak kupić ciągnik

Z końcem czerwca w Gazecie Południowej ukazało się ogłoszenie: Budostal-9 ogłasza przetarg na Żuka, Tarpana i ciągnik Ursus C-4011. Ten ostatni pojazd miał cenę wywoławczą niską — 8 tys. ponieważ stopień zużycia określono na 90 proc. W wyznaczonym dniu zjawili się blisko 30 chętnych na ciągnik, którzy wcześniej wpłacili przepisowe wadium i... dowiedzieli się, że przetarg został odwołany. Nie trzeba wyjaśniać, jak bardzo byli rozgoryczeni, szczególnie jeśli weźmie się pod uwagę, że wielu potencjalnych nabywców to rolnicy mieszkający w odległych czasach województwach.

Wyjaśnienie przyczyny, dla której licytację odwołano, było w zasadzie proste. Wydział Komunikacji UMK poinformował Budostal, że pojazdy zużyte, czyli takie, których stopień zużycia przekracza 80 procent nie mogą być sprzedawane w drodze przetargu. Ciągnik powinien być skasowany, czyli przeznaczony do rozbioru. Może dalać się sprawę uciąć w tym miejscu. Urzędnik pomylił się, paru zawiadzonych rolników do tej pory ciężkimi słowami obraża autora nietolerancyjnych przepisów. Ale na przykładzie jednego ciągnika można pokazać jak dzwone, momentami chciałoby się rzec: głęboko niezyciowe przepisy rządu tzw. wyzwymaniem się przez uspołecznione przedsiębiorstwa środków trwałych, w tym przepadają sprzedaż pojazdów samochodowych.

Oto, gdy instytucja uznaje, że posiada pojazd niepotrzebny, postanawia się go pozbyć. Jeśli jest to pojazd sprawny, najczęściej bez trudności sprzedaje go lub — jeszcze częściej — przekazuje innemu przedsiębiorstwu podległemu temu samemu zjednoczeniu. Gorzej, gdy „samochód” jest już podniszczony. Też powiadamia się bratnie przedsiębiorstwa — te zwykle nie są zainteresowane — więc o zbędnym pojeździe informuje się Wydział Komunikacji. Ową prawo wyznaczyć instytucję, której pojazd należy odstąpić. Jeśli dwie omówione ewentualności nie wchodzi w grę, zleca się rzeczoznawcy wykonanie ekspertyzy. Jeśli nie jest przekroczone owe 80 procent zużycia, można zorganizować przetarg.

Jak z tego widać bardzo wiele, wszystko prawie zależy od ekspertyzy. Dokonują ich najczęściej rzeczoznawcy Polskiego Związku Motorowego.

Tu wracamy do przykładu, od którego zaczęliśmy. Ciągnik Ursus z 1969 roku, po 104 tys. km przebiegu uznano oficjalną ekspertyzą za zużyty w 90 procentach. Tak skrajna ocena razi w zestawieniu z pobeżnym szacunkiem wyglądu i książki pojazdu. Ciągnik w grudniu 1978 był remontowany za 37(1) tysięcy (wymieniono m. in. silnik), a od tego czasu przejechał do wiosny 4 tys. km, co odpo-

wiada 430 motogodzinom. Musiało dziwić przystępujących do przetargu to obniżenie wartości tym bardziej, że ta sama ekspertyza stwierdza, iż do naprawy ciągnika wystarczy dwadzieścia parę tysięcy. Pracownikom Zarządu Dochodów Państwa i Kontroli Finansowej ekspertyza nie wydała się dokładna, więc przeprowadzono następną. O dziwo, wykazała 85 procent zużycia. Potwierdziła zatem poprzednią, co świadczyłoby o tym, że wartość pojazdu zależy w sporym stopniu od jego wieku, a nie od faktycznej zdolności technicznej. Przeciwnie na ekspertyzę rzutował poważnie fakt, iż kilka części, m. in. rozrusznik, jakąś pompę wymontowano (to wykroczenie), a koszt brakujących części dopisano do kosztów remontu!

Ekspertyza to jedna sprawa, a niezyciowość przepisów rządzących przekazywaniem pojazdów mechanicznych to druga — poważniejsza. Wiadomo ogólnie np. jak duże jest zapotrzebowanie na ciągniki. W najgorszej sytuacji są rolnicy indywidualni, którzy mają niewielkie możliwości zakupu „ciągnika”, choć jest on niezbędny w gospodarstwie. Okazuje się dodatkowo, że istnieje kolejny przepis, zgodnie z którym ciągniki do 80 procent zużycia nie powinny być wystawiane na przetarg, lecz przekazywane do dyspozycji Związku Spółki Rolniczych. Innymi słowy zamknięte są wszelkie sposoby, którymi pojazd niepotrzebny przedsiębiorstwu — i stojący czasem bezczynnie miesiacami! — mógłby trafić do ludzi, którzy potrzebują go najbardziej. I gotowi są dawać spore pieniądze, bo wiadomo, bez ciągnika w gospodarstwie ani rusz. Ciągniki, samochody dostawcze zamiast trafiać do użytkowników, którzy po remoncie wiele lat będą z pojazdów korzystały — albo idą na złom, albo rozbierane są na „kawalki”, które po części przydadzą się do innych egzemplarzy, a po części gdzieś rozejdą. Jakiś niewielki chyba procent zniszczonych pojazdów trafi w częściach do Bomis, który chodliwie podzespół sprzedaje w ciągu doby, ale z pozostałymi będzie się męczył przez miesiące.

Est jeszcze jeden aspekt tej sprawy porządnie ją komplikujący. Pojazd przeznaczony do kasacji — powyżej 80 proc. — nie wolno już rejestrować. Zrozumiałe, że ze względu na bezpieczeństwo niesprawne wraki nie powinny się pojawiać na jezdniach, ale

przecież rolnicy wykorzystują często ciągniki wyłącznie do pracy na swoim polu. Nie wspominam już o problemie części wyjętych z pojazdów skasowanych, które — choć według przepisów nie powinny — bardzo dobrze służą nabywcom.

W takiej sytuacji, gdy odczuwamy dotkliwy brak pojazdów, nie powinno w ogóle istnieć pojęcie kasowania, a sprzedaż powinna być dozwolona nie tylko w częściach i to przez pośrednika.

Tamtego Ursusa C-4011 Budostal rozbił i sprzedał ostatecznie Bomisowi. Być może pewien procent części trafi do indywidualnych nabywców, ale... dlaczego nie może trafić cały ciągnik? Czemu gąszcz skomplikowanych przepisów i zarządzeń nie służy dobrej sprawie?

ALEKSANDER GLUS

Idea ta sama co w Babilonie

Wiszące ogrody ze... Skierniewic

Turyści, zwiedzający ruiny starożytnego Babilonu, oczyma wyobraźni dostrzegają baśniowe wiszące ogrody, zaliczane do „siedmiu cudów” świata. Dokładna data powstania wiszących ogrodów nie jest znana. Istnieją dwie wersje okoliczności, w jakich zostały one założone. Według pierwszej były one dziełem królowej asyryjskiej — Semiramidy. Druga wersja przypisuje autorstwo ogrodów władcy Babilonii Nabuchodonozorowi II. Król ten, panujący w VII wieku przed

naszą erą, poślubił młodą księżniczkę perską, która bardzo tęskniła za zielonymi wzgórzami w swoim kraju. Zakochany władca kazał więc zbudować tarasowe ogrody, nawadniane dzięki założeniu specjalnego systemu irygacyjnego.

Względami ekonomicznymi kierowali się natomiast specjaliści ze skierniewickiego INSTYTUTU WARZYWNICTWA, opracowując metodę uprawy warzyw oraz kwiatów i innych roślin ozdobnych w wiszących kontenerach. Lecz idea pozostała niemal ta sama. Najwięcej podobieństwa w obu typach wiszących ogrodów występuje w systemie nawadnianym. Nauka i współczesna myśl techniczna spowodowały jednakże, że wymyślone przez skierniewickich naukowców wiszące uprawy w pojemnikach nie tyle służą ozdobie, co towarowej uprawie warzyw.

Upraw w kontenerach nie trzeba podlewać ani nawozić. Robi to za człowieka automat — dozownik, składający się z pojemnika z pożywką oraz systemu rurek, którymi dopływa woda wraz ze wszystkimi składnikami pokarmowymi do każdej rośliny. Miejscem wzrostu rośliny jest płytka taca z dziurkami na dnie, która jest zanurzona wraz z korzeniami rośliny w pojemniku z dopływającą pożywką. Dopływ wody i nawozów można dowolnie regulować w zależności od potrzeb rośliny. Tak samo można w dowolny sposób dozować stężenie pożywki. Do jednego urządzenia dołączającego podłącza się od 600 do 1000 kontenerów z roślinami.

Uprawa warzyw i roślin ozdobnych w pojemnikach daje wysokie i ustabilizowane plony, przy zmniejszonych nakładach robocizny, zwłaszcza związanej z podlewaniem i nawożeniem. Eliminuje się też konieczność odkazywania podłoża, jak ma to miejsce w szklarniach. Ponadto dzięki uprawie warzyw w kontenerach istnieje możliwość lepszego wykorzystania powierzchni w szklarniach.

W skierniewickim Instytucie Warzywnictwa uzyskiwano w ciągu wiosennym i jesiennym bez trudu ok. 20 kg pomidorów z jednego metra kwadratowego powierzchni. Równie wysokie i opłacalne są plony przy uprawie kwiatów.

Metoda produkcji warzyw w wiszących pojemnikach wpro-

wadziły niektóre gospodarstwa rolne na dużą skalę. Uprawa m. in. pomidorów, ogórków, goździków, gerber, ta metoda zajmują się ogrodnicy z Łodzi, Warszawy i woj. częstochowskiego.

Obecnie badania w Instytucie Warzywnictwa idą w kierunku opracowania odpowiednich pożywek dla poszczególnych gatunków i odmian roślin oraz różnych faz ich wzrostu.

Metoda uprawy roślin w kontenerach może być zastosowana przy zakładaniu „wiszących ogrodów” m. in. na balkonach naszych mieszkań. Zieleni uprawiana na balkonach zmniejsza bowiem znacznie natężenie hałasu. „Wiszące ogrody”, założone w blokach mieszkalnych w dużych miastach, z powodzeniem mogłyby być zaopatrywane w wodę, spływającą po rynkach. Na zimne tace uprawowe można z łatwością zdjąć wraz z rośliną lub też hodować rośliny ozdobne zimnotrwałe. (Z.I.)

Wykwintne luksusy ale z nazwy

Obserwujemy dziwną rozbieżność między jakością niektórych artykułów spożywczych a ich nazwami. To, że jest wódka wyborowa można jeszcze zrozumieć, bo w tej dziedzinie kryteria smaku są szczególnie subiektywne. Wyborowa oznacza trochę nas już dziwi — gdzieś miejsce na wyborowość w mieszaninie wody i cukru? Paskudne w smaku piwo wawelskie opatrzone jest klasyfikatorem luksusowe, różne herbatniki, w smaku przeciętne, nazywają się wykwintne albo przynajmniej świateczne. Szczytowym osiągnięciem z tej serii jest chyba kaszanka drobiowa delikatosa (delikatesowa jest też muszarda, majonez i wiele innych towarów codziennego użytku). Ciekawi nas bardzo czy przy zatwierdzaniu takich określeń jak wyborowy, delikatosowy, wykwintny, luksusowy itd. do nazw artykułów stosuje się badania jakości? Jeżeli tak, to dlaczego nie ma piwa paskudnego, kaszanki mdłej, ciasteczek wargarynowych? Być może jesteśmy rozkapryszeni, ale wolelibyśmy nazwy adekwatne do treści. (J.S.)

pocztynion echna

Z zakładu pracy

W. K. Nowa Huta. Pracuje w Nowej Hucie, żona — rencistka przebywa na razie w woj. opolskim. Ostatnio urodził się nam syn. Jakie świadczenia przysługują mi z tego tytułu i kto ma je wypłacić?

Z tytułu urodzenia się syna należy się Państwu: 2000 zł jednorazowego zasiłku, 500 zł zasiłku porodowego oraz zasiłek rodzinny przypadający na urodzone dziecko. Świadczenia winien wypłacić zatrudniający Pana zakład. W przypadku niejasności radzimy porozmawiać z Wydz. Zasiłków w Krakowie, Pędzichów 27. (mar)

Nadal współwłasność

M. Z. W drodze spadku stałam się właścicielką 1/3 domu jednorodzinnego i działki o powierzchni 24 a. W tym roku nabyłam uprawnienia rolnicze i czynię starania o kupno ziemi w celu założenia gospodarstwa rolnego. Czy w takiej sytuacji pozostali spadkobiercy, od kilku lat już nie mieszkający w naszym wspólnym domu, zachowują prawo do swoich części spadku i mogą np. żądać spłacenia ich?

Oczywiście. Dom z działką 24-arenową podlega dziedziczeniu na ogólnych zasadach prawa cywilnego. Fakt, że założył Pan gospodarstwo rolne w oparciu o nabytą ziemię nie upoważnia do wyłączenia w jego skład ww. działki i domu z pominięciem praw współwłaścicieli. (hs)

Tow. Schronisk Młodzieżowych

H. J. Gdzie w naszym mieście znajduje się Towarzystwo Schronisk Młodzieżowych, którego chciałbym być członkiem? Czy każda osoba może nim zostać?

Polskie Towarzystwo Schronisk Młodzieżowych mieści się w Krakowie przy ul. Oleandry 4. Członkiem Towarzystwa może zostać każdy, niezależnie od wieku z tym, iż osoby do 25 roku życia są juniorami PTSM a osoby starsze zaliczane do seniorów Towarzystwa. (sz)

Raz na tydzień

L. T. Krakowski Oddział PKO rozesłał do wszystkich posiadaczy rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych zawiadomienia, że z powodu braku kopert w tym roku nie będzie dostarczał im wyciągów bankowych. Jak to jest możliwe, skąd mamy w takim razie wiedzieć, czy wszystko zostało prawidłowo zaksięgowane i czym dysponujemy?

PKO na rzeczyskiej kłopoty z kopertami, ale nie do tego stopnia. Musiał Pan niedokładnie zrozumieć treść zawiadomienia. Jak nas poinformował dyrektor Oddz. PKO przy ul. Wielopole obecnie wyciągi bankowe wysyłane są do osób zainteresowanych raz w tygodniu. Wyjątek stanowi zawiadomienia o wpłynięciu renty, lub emerytury. Wysyłane są one w dniu zaksięgowania z uwagi na to, że dołączony do wyciągu odcinek przekazu ZUS jest niezbędny, choćby przy odbiorze biletów na cukier. (hs)

Do Woj. Związku Pszczelarzy

I. K. Posiadam niewielką pasiekę. Do kogo mam się zwrócić w sprawie przydziału cukru niezbędnego dla dokarmienia pszczół?

Pula cukru przyznana na ten cel dysponuje wyłącznie Wojewódzki Związek Pszczelarzy, przy pl. Wita Stwosza 1. (hs)

Szybownictwo

H. B., A. Z. Gdzie możemy zapisać się na kurs szybownictwa? Kto organizuje takie kursy i gdzie?

Kursy szybownictwa i spadochronowe organizuje Aeroklub Krakowski, 20-969 Kraków, skrytka poczt. 17. Tam też radzimy zwrócić się po bliższe informacje. (sz)

Jednym z uroków Rzymu jest mnogość fontann o najróżniejszych kształtach na licznych w tym mieście placach i placzkach. Na zdjęciu: jeden z czterech „posągowych” lwów z Piazza del Popolo...



PALACZY

centralnego ogrzewania

ZATRUDNI natychmiast, w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy, „SPOŁEM” Wojewódzka Spółdzielnia Spożywców — Oddział Produkcji Piekarskiej w KRAKOWIE, pl. Dominikański 4.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Spraw Pracowniczych, KRAKÓW, pl. Dominikański 4, I piętro, w godzinach 7.15-15. K-5581

Nauka

MATEMATYKA, fizyka — korepetycje udziela dr. Płazowski, tel. 353-17.

KURSY

PRZYGOTOWUJĄCE do EGZAMINÓW WSTĘPNYCH NA UJ PRAWO OGÓLNE I ZAOCZNE STUDIUM ADMINISTRACJI — AE, AGH, PK wszystkie kierunki organizuje Krakowski Uniwersytet Robotniczy ZSMP. Wpisy i informacje w sekretariacie KUR, ZSMP, Kraków, al. SŁOWACKIEGO 29, tel. 351-80, codziennie z wyjątkiem sobót, w godzinach 8-19.

KURSY

JEZYKÓW OBCYCH: ANGIELSKIEGO NIEMIECKIEGO ROSYJSKIEGO dla początkujących i zaawansowanych metodą tradycyjną i częściowo laboratoryjną, w Krakowie i Nowej Hucie organizuje Krakowski Uniwersytet Robotniczy ZSMP. Wpisy i informacje w sekretariacie KUR, ZSMP, Kraków, al. SŁOWACKIEGO 29, tel. 351-80, codziennie z wyjątkiem sobót, w godzinach 8-19.

Praca

PRZYJMĘ na stałe pomoc do dzieci. Warunki dobre. Tel. 727-72. g-37081

GOSPOSIĘ do starszego zdrowego samotnego pana — przyjmie. Bardzo dobre warunki. Dr Puk, Wieliczka, os. Sienkiewicza 7, I piętro, po godz. 18, tel. 716. g-37027

STOLARZA i ucznia przyjmie pracownia — Henryka Kędzior, Kraków, Mazowiecka 121.

Matrymonialne

JESTESIECIE samotni? W założeniu rodziny dyskretnie pomoże Wam Biuro Matrymonialne „Rodzina”, skrytka pocztowa 55, 11-141 Szczecin 6. A-123

Sprzedaj

DO Wartburga 353 karoserię z tapicerką i ramę — stan idealny — sprzedam. Zgłoszenia: Pawia 87, wieczorem. g-35343

FIAT 125p, listopad 1977 — sprzedam. Tel. 277-31 (wieczorem). g-35743

SYRENA 105, rok 1976 — sprzedam. Kraków, Bolesława Chrobrego 35/2.

FIAT 126p, maj 1979, stan idealny — sprzedam. Tel. 333-71. g-36755

WZMACNIACZ PA 1801, 2 kolumny 30 W, 4 Om — sprzedam. Tel. 443-48, godz. 8-10. g-36325

Lokale

NOWA Huta! Zamienie mieszkanie kwaterekowe — 2 pokoje z kuchnią i garsonierę, superkomfortowe — na 3- lub 4-pokojowe w Nowej Hucie. Tel. 470-60 po godz. 17 lub oferty 36313 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MALŻEŃSTWO spodziewające się w najbliższych dniach dziecka — pilnie poszukuje samodzielnego mieszkania. Czynsz do uzgodnienia. Tel. 619-80 wewn. 192, w godz. 8-14. g-36763

CUDZOZIEMIEC, doktorant Politechniki Krakowskiej — poszukuje samodzielnego mieszkania 2-3-pokojowego, na okres 2-3 lat, blisko centrum Krakowa. Podać szczegóły. Oferty 37132 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIE pokój za drobna pomoc starszej osobie. Tel. 274-94. g-37059

MELODE małżeństwo: poszukuje pokoju lub mieszkania kwaterekowego. Oferty 36079 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MALŻEŃSTWO z dzieckiem, członkowie spółdzielni mieszkaniowej — poszukuje mieszkania, garsoniery. Czynsz miesiennie. Oferty 36407 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ — dwupokojowe mieszkanie własnościowe w Krakowie. Tel. 432-99. g-36401

Nieruchomości

PARCELE ogrodnicze z domkiem letnim, drugi w segmentach, w Bronowicach Małych — sprzedam. Oferty 36937 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ domek wiejski z ogrodem. Oferty 34489 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom jednorodzinny z garażem i działką 36-arową. Tadysz Giza, Łososina Górna 150. g-36819

SPRZEDAM w Zrezytach koło Gdowa nowy murowany dom oraz dużą działkę. Zgłoszenia: Bolesław Zabdyr, Winia 82, woj. krakowskie. g-35779

KUPIĘ dom jednorodzinny w okolicy Prokocimia. Oferty 35640 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PILNIE sprzedam, i po przystępnej cenie, działkę 50-arową wraz z domem pod strzechą, znajdującą się w Borku — 11 km od Bochni. Zgłoszenia: Węgrzce Wielkie 3. g-36163

KUPIĘ parcelę lub wynajmę mieszkanie, względnie domek (może być do remontu) w Krakowie, albo okolicy. Oferty 35905 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM w centrum Jasła połowę domu dwurodzinnego. Po kunie wolna. Oferty 35443 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ dom w okolicy Krakowa. Do zamiany M-3 własnościowe. Oferty 35346 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SZKOLNIA — 1200 m² — z budynkiem mieszkalnym, 30 km za Krakowem — sprzedam. Oferty 36207 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ dom jednorodzinny, rozpoczęta budowa lub stan surowy — w Krakowie lub okolicy. Oferty 35966 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DOM jednorodzinny blisko Katowic — zamienię na podobny w Krzeszowicach, Zabierzowie lub okolicy. Oferty 35949 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 lub tel. 495-75.

SPRZEDAM dom murowany, Władysław Łukasik, Wrzawowa 105, koło Krakowa, p-ta Światnik Górne (dojazd autobusem 236 z Borku Fałęckiego). g-36168

SPRZEDAM działkę rekreacyjno-warzywniczą — obok las, blisko Krakowa oraz tunele z powłokami. Oferty 36056 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POREBA Wielka! Sprzedam parcelę z zezwoleniem na budowę domu. Oferty 36086 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom murowany wraz z garażem i pomieszczeniami gospodarczymi, nadającymi się na różne cele. Wieliczka, ul. Krzyszowska 34. g-36258

SPRZEDAM dom drewniany w dobrym stanie, wraz z działką, Józefa Pietras, Strumiany 55, poczta Węgrzce Wielkie, woj. krakowskie. g-36380

Zguby

11 SIERPNIA rano, w Bronowicach, zaginiona ratlerek (suzetka) czarna z plamką brązowo-białą pod szyją i białych skarpetkach. Zwrot za nagrodą. Ul. Jaraacza 6/2. g-37060

DNIA 10 sierpnia, w okolicy stacji benzynowej „Mateczny”, zgubiono brązową szafkę z dokumentami. Uczelwego znalazcę nagrodzę. Tomasz Ryś, Nowy Prokocim, ul. Kurczaba 1/29. g-37086

PORTFEL z dokumentami na nazwisko Bogdan Górecki — zgubiono 6 sierpnia w rejonie Matego Ryńki. Zwrot nagrody. Adres w dokumentach. g-36976

JELONEK Andrzej, zam. Kraków, ul. Na Kozłowie 33/16 — zgubił broczkę pokwitowaną za przejazd taksówkami MPK seria E od nr 003701 — nr 003750, wydany dnia 2. VIII 1978 r. przez Zakład Taksówek MPK w Krakowie. g-37082

JELONEK Krzysztof — zam. Kraków, Bałuckiego 5/15 — zgubił legitymację szkolną wydaną przez Zespół Szkół Budowlanych. g-36148

PRZETARGI

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „Krakbud” w Krakowie, ul. Dzierżyńskiego 112, SPRZEDA: I. W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

— samochód m-ki Nysa M522, nr rej. 1223 KJ, nr silnika 387872, nr podwozia 182988, rok prod. 1977, stopień zużycia 70 proc., cena wywoławcza 81.000 zł.
II. W DRODZE PRZETARGU OGRANICZONEGO następujące pojazdy samochodowe:
— IFA W 50L, nr rej. 8001 KN, nr podwozia 6901758, rok prod. 1969, stopień zużycia 75 proc., cena wywoławcza 75.000 zł.
— Star A29, nr rej. KN 2138, nr podwozia 28211, rok prod. 1973, stopień zużycia 75 proc., cena wywoławcza 60.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 3 września 1980 r., o godz. 8, w Krakowie przy ul. Dzierżyńskiego 112 (sala C, na parterze).

Pojazdy oglądać można w dniu 1 września 1980 r., o godz. 9-13, w Zakładzie Transportu KPBP „Krakbud” w Krakowie, ul. Bągockiego 5, Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić najpóźniej w przeddzień przetargu, w kasie Przedsiębiorstwa w Krakowie, ul. Dzierżyńskiego 112.

W przypadku nie sprzedania pojazdów w I przetargu, wyznacza się II przetarg na dzień 3 września 1980 r., o godz. 11, w Krakowie, ul. Dzierżyńskiego 112.

Prawo udziału w przetargu ograniczonym posiadają jednostki gospodarki nie usłonecznionej oraz osoby fizyczne, które przedstawia zaświadczenie Wydziału Komunikacji Urzędu Wojewódzkiego lub Urzędu Gminnego stwierdzające, że nabycie pojazdu jest uzasadnione w świetle przepisów w sprawie krajowego transportu drogowego.

Zastrzegą się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyny. K-5806

KOMUNIKATY

Urząd Gminy w Stryszowie UNIEWAŻNIA kwity od nr 922054 do nr 922100 zaginione kwitariusza przychodowego K-103, seria Mj, Nr 922001-922100. K-5813

ABSOLWENCI SZKÓŁ PODSTAWOWYCH!

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO W KRAKOWIE

ogłasza dodatkowe WPISY w Warsztatach Szkoleniowych

NA ROK SZKOLNY 1980/81

do klas pierwszych, bez egzaminów wstępnych,

o specjalnościach:

- ◆ ŚLUSARZ-MECHANIK, TOKARZ — adres: 31-108 Kraków, ul. Smoleńsk 9
- ◆ ELEKTROMECHANIK — adres: 30-624 Kraków - Borek Fałęcki, ul. Kościuszkowców 6
- ◆ MECHANIK PRECYZYJNY — adres: 30-009 Kraków, ul. Friedleina 20

Nauka trwa 3 lata.

Przy wpisie należy do podania dołączyć:

- życiorys
- świadectwo zdrowia
- kartę informacyjną ze szkoły podstawowej
- trzy fotografie typu legitymacyjnego

W okresie nauki uczniowie otrzymują wynagrodzenie miesięczne.

Uczniom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej przyznawane są zasiłki pieniężne oraz stypendia.

Dla wyróżniających się w nauce zawodu będą przyznawane nagrody pieniężne.

Ponadto uczniowie mają możliwość korzystania z uprawnień socjalnych (imprezy kulturalno-oświatowe, wycieczki, rajdy i zloty turystyczne, obozy).

Będą mogli również otrzymać bezpłatnie lub częściowo odpłatnie prawo jazdy motocyklowe i samochodowe oraz pogłębiać kwalifikacje zawodowe na kursach organizowanych przez ZDZ. K-5403

9 SIERPNIA zaginiona pleszka, nr ewidencyjny 3534. Wiadomość nagrodzić. „Auto-kosmetyka”, tel. 147-80 lub 168-80. g-34254

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów — Adamus, tel. 820-59. g-36254

MALŻEŃSTWO da opiekę starszej osobie lub przysięgę dozorczostwo. Warunki mieszkanie. — A Kwiatkowski, Kraków, Sądzińska 29. g-35994

ZAGINIEŁA suzетка rasy cocker-spaniel, maści czarna i biała, za odprowadzenie nagrodzić. Kraków, ul. Złoty Róg 32 m. 110. Tel. 303-53. g-36200

MUZYCY potrzebni do zespołu. Warunki bardzo dobre. Tel. 211-73. g-35906

NOWO otwarty zakład Andrzej Kowala w Krakowie przy ul. Złoty Róg 9 — poleca swoje usługi w zakresie mechaniki pojazdowej. g-36006

Różne

ZESPÓŁ zagra na wesela. Wielopole 26/4.

MECHANICZNE cyklizowanie i lakierowanie podłóg, z gwarancją — wykonuje Głowacki, tel. 340-46. g-35232

CYKLINOWANIE bezpyłowe, lakierowanie parkietów — Skinder, tel. 839-13. g-36008

DO wynajęcia garaż ogrzewany z kanałem. Piaskowska 71. g-35591

UWAGA ABSOLWENCI SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH!

ZAKŁAD REMONTOWY ENERGETYKI W KATOWICACH

REJON REMONTOWY WSCHODNI KRAKÓW-ŁĘG na TERENIE ELEKTROCIĘPŁOWNI KRAKÓW-ŁĘG ul. CIEPŁOWNICZA 1

ogłasza, że w związku z realizacją usług w zakresie remontów i urządzeń energetycznych

zatrudni absolwentów szkół ponadpodstawowych

do pracy przy remoncie i modernizacji

urządzeń ciepłno-mechanicznych, na stanowiskach:

- ▲ MONTERÓW URZĄDZEŃ KOTŁOWYCH
- ▲ MONTERÓW TURBIN PAROWYCH
- ▲ TOKARZY I POKREWNYCH
- ▲ MONTERÓW IZOLACJI CIEPLNYCH
- ▲ MURARZY
- ▲ CIESLI BUDOWLANYCH

Praca w elektrowniach podległych Rejonowi Wschód

- ▲ ELEKTROCIĘPŁOWNIA KRAKÓW-ŁĘG
- ▲ ELEKTROWNIA SKAWINA
- ▲ SIŁOWNIA HUTY im. LENINA

Wynagrodzenie pracowników wg nowego układu zbiorowego pracy obowiązującego w energetyce.

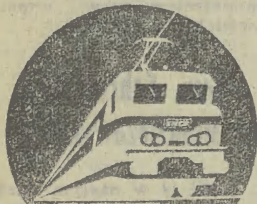
Pracownikom zamieszkującym w kwaterach zakładowych i hoteli robotniczych, przysługują diety delegacyjne, w wysokości 40 zł — dziennie, zwrot kosztów przejazdu do stałego miejsca zamieszkania — dwukrotnie w ciągu miesiąca, łącznie z jednym dniem wolnym od pracy.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela kierownik Wydziału Kadr ZRE na terenie Elektrociepłowni Kraków-Łęg, ul. Ciepłownicza 1, tel. 421-77 wewn. 650, 651, 652.

◆ ★ ◆ ★ ◆

Skorzystajcie z okazji zdobycia wysokich kwalifikacji zawodowych zapewniających wysokie zarobki i pomyślną przyszłość.

STOP OŚMIOKLASISTO!



CHCESZ ZOSTAĆ MASZYNISTĄ lokomotywy?

zgłoś się

do ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ w SAMOCHODOWNI PKP w KRAKOWIE, ul. SIEMASZKI nr 1 telefon 270-22 wewn. 34-78

kształcącej w specjalnościach:

- ▲ ELEKTROMONTER
- ▲ ELEKTROMONTER taboru kolejowego
- ▲ ELEKTROMONTER trakcji elektrycznej
- ▲ MECHANIK silników spalinowych
- ▲ MECHANIK urządzeń kolejowych
- ▲ OPERATOR ruchowo-przewozowy.

WPISY DO KLAS I na rok 1980/81 przyjmują:

- ◆ Sekretariat szkoły — w godzinach 7-15
- ◆ Referat Ogólny Lokomotywni PKP w Krakowie-Prokocimiu — w godz. 8-14.
- ◆ Referat Ogólny Lokomotywni PKP w Krakowie-Prokocimiu — w godz. 8-14.

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- ▲ ukończenie szkoły podstawowej
- ▲ nie przekroczony 18 rok życia
- ▲ odpowiedni stan zdrowia, stwierdzony przez lekarza szkolnego.

W OKRESIE NAUKI UCZNIOWIE OTRZYMUJĄ:

- ▲ wynagrodzenie miesięczne:
 - w pierwszym roku nauki — 375 złotych
 - w drugim roku nauki — 600 zł
 - w trzecim roku nauki — 975 zł
- ▲ świadczenia branżowe i socjalne, m. innymi:
 - bezpłatne umundurowanie o wartości 1.066 zł
 - odzież ochronną
 - deputat węglowy
 - 12 bezpłatnych biletów na dowolne trasy kolejowe oraz bezpłatny bilet na dojazd do szkoły
 - nagrody z funduszu zakładowego
 - bezpłatną opiekę lekarską i lekarstwa
 - bezpłatny internet dla chłopców (w Trzebinii) i wyżywienie za częściową odpłatnością

Mogą też brać udział w wycieczkach, rajdach i zlotach turystycznych oraz obozach rekreacyjnych, w kraju i za granicą.

Szkoła organizuje ponadto corocznie bezpłatny KURS SAMOCHODOWY PRAWA JAZDY.

ZOSTAŃ UCZNIEM NASZEJ SZKOŁY! Zdobędziesz atrakcyjny zawód!

DYREKCJA REJONOWA KOLEI PAŃSTWOWYCH w KRAKOWIE, ul. MOGILSKA 1

NOTES REPORTERA

DYREKCJA Muzeum Historycznego m. Krakowa zawiadamia wszystkich zainteresowanych dziejami naszego miasta, że wystawa „Kraków lat 1795–1914” przy ul. Franciszkańskiej 4, czynna będzie tylko do dnia 25 sierpnia. Wszystkich, którzy jeszcze nie zdążyli zwiedzić tej interesującej ekspozycji zapraszamy do jej obejrzenia.

DZIAŁAJACY przy Klubie „Kuznia” Zakładowego Domu Kultury HiL „Teatrzyk ABC” zdobył na tegorocznym Harcerskim Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej w Kielcach główną nagrodę „Złotą Jodłę”. Zespół ten prowadzony jest przez Jerzego Ridańa.

Pierwszym spektaklem tego teatryku był „Karnawał zorientacji” cieszący się dużym zainteresowaniem młodej widowni. Obecnie w przygotowaniu jest kolejne widowisko pt. „Entleczek-pentleczek”. Warto dodać, że występujące w tych przedstawieniach dzieci brały udział w „Konradzie Wallenrodzie” wystawianym na profesjonalnej scenie Teatru Ludowego w Nowej Hucie. (aż)

Z wokandy „małej Temidy”

Nieuczciwość za ladą nie optaca się

Dwaj kontrolerzy Woj. Inspektoratu PIH w Krakowie weszli najpierw do sklepu spożywczego przy ulicy Chodowieckiego jako zwyczajni kupujący i zapytali, czy jest masło. Gdy usłyszeli, że nie ma, wylegitymowali się i przystąpili do przetrząsania zaplecza. W następstwie stwierdzili do protokołu przechowywanie 36 kg masła po 120 zł za kg, które sklep otrzymał — jak wynikało z dowodów dostawy — jeszcze przed 20 dniami.

Za odmowę sprzedaży i ukrycie towaru, a także za stwierdzenie dodatkowo brak wywiezienia z cenami na wystawionych 13 artykułach spożywczych został sporządzony przeciwko zastępczyni kierownika sklepu Irenie W. wniosek o ukaranie przez kolegium. Rozpoznanie sprawy odbyło się dla przykładu na tzw. posiedzeniu wyjazdowym kolegium w sali konferencyjnej SDH „Jubilat”, wśród audytorium

pracowników „Społem” WSS. W świetle przedstawionych dowodów wykroczenia obwiniona zastępczyni kierownika sklepu została obciążona grzywną 3,5 tys. zł, zapłać kosztów postępowania administracyjnego w wysokości 100 zł oraz dodatkowo karą podania orzeczenia na okres 14 dni do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń w macierzystym zakładzie pracy czyli „Społem” WSS Oddz. Krowodrza. Orzeczenie podlega uprawomocnieniu po upływie 7 dni od ogłoszenia.

Na omawianej rozprawie połączowej kolegium rozpatrzyło również wnioski o ukaranie kierowniczkę sklepu spożywczego przy ul. Józefitów — Teresy D. za ukrywanie na zapleczu 29 konserw fasolki po bretońsku z boczkiem. I w tym przypadku przebieg sprawy był niepomysłny dla obwinionej. Została ona zobowiązana do zapłacenia 1600 zł grzywny, pokrycia kosztów postępowania oraz będzie na-

pietnowana przez ogłoszenie orzeczenia w środowisku jej zakładu pracy.

Warto dodać, że za podobne wykroczenia ukrywania towarów oraz za niewłaściwą obsługę klientów do wymienionego kolegium ds. Wykroczeń w dzielnicy Krowodrza wpłynęło z oskarżenia publicznego Woj. Inspektoratu PIH jeszcze 6 innych spraw przeciwko nieuczciwym kierownikom sklepów. I one znajdą niebawem swój epilog. (Z)

Dzieci na koloniach w Krakowie

Pomysł dobry, z realizacją gorzej

Wiele szkół podczas wakacji zamieniono na placówki kolonijne. Przebywały w nich dzieci z różnych województw. Pobyt w Krakowie był dla większości pierwszą okazją do bezpośredniego kontaktu z naszym miastem, naszą kulturą.

Mali wczasowicze pod kierunkiem przewodników zwiedzali Kraków, poznawali stare i nowe miasto. Organizowano im wycieczki do Wieliczki, Ojcowa, Pieskowej Skali, Zakopanego.

Opekuńcom, kierownikom kolonii nie brakowało problemów. Poznawanie zabytków kończyło się często na ich oglądaniu od zewnątrz. Zdobyć bilety np. do Komnat Wawelskich było dla

niektórych kolonii zupełnie niemożliwe. Kraków niestety nie dysponuje w tym okresie wieloma imprezami kulturalnymi, w tym także dla młodzieży. W teatrach, w większości trwał sezon urlopowy. Brakowało ludzi którzy społecznie chcieliby przysięść na kolonie z ciekawą prelekcją. Natomiast często odwiedzali kolonie „artyści”, proponujący za wysokie ceny programy o wątpliwych wartościach. Nie brakowało problemów mających już długi „staż”: trudności z zakupem sprzętu sportowego i papierniczego na rachunki, brak biletów ulgowych na środki komunikacji miejskiej.

I jeszcze jedna sprawa, dla której winno znaleźć się miejsce w przyszłych dyskusjach nad organizacją tej formy wypoczynku. W wielu dziedzinach życia podkładała się konieczność koordynacji działalności. Na tym polu

wydała się ona być czynnikiem bardzo istotnym. Należy pomyśleć o zorganizowaniu ośrodka koordynacyjnego kolonii. Byłby on nie tylko punktem informacyjnym, lecz miejscem regulacji dla celów kolonii. Dzieci z pobytu w naszym mieście są zadowolone, ma więc sens ten rodzaj wypoczynku, trzeba go tylko lepiej organizować. (JS)

Co-Gdzie-Kiedy?

(Dokończenie ze str. 6)

Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), Waryńskiego 24, Długa 25, Kazimierza Wielkiego 117, Rynek Podgórski 9, Petrowskiego 94 (tlen), N. Huta, Centrum C bl. 6 (tlen), N. Huta, Centrum A bl. 3 (tlen).

Radio

PROGRAM I

Wiadomości: 15, 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5.
16.00 Tu Jedynka. 17.30 Radiokurier. 18.00 Tu Jedynka d.c. 18.20 Komunikaty. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.33 Koncert żywych. 19.13 Kiermasz polskiej piosenki. 19.40 Kapela ludowa ziemi kieleckiej. 20.05 Wieczór w Studio „Gama”. 21.05 Kronika sportu. 21.25 Kom. Tot. Sport. 21.25 Tydzień muzyczny w kraju. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Warszawa na muz. antenie. 23.00 Witaj Was Polska.

PROGRAM II

Wiadomości: 21.30, 23.30.
18.40 Zawziętość — fragm. pow. M. Mircea. 17.00 Operetka: Jej twórcy i wykonawcy. 17.20 Wakacyjne rozrywki — aud. 18.00 Amatorskie zespoły przed mikrofonem. 18.25 Plebiscyt Studia Gama. 18.30 Echo dnia. 18.40 Kraj-obrazy. 19.00 Koncert z nagrania Wielkiej Orkiestry Symfonicznej PR i TV w Katowicach. 19.40 Informacje, Rady, Propozycje. 20.00 Redakcyjne Forum. 20.20 Płyty stare i nowe. 21.40 J. Baker śpiewa arie. 22.00 Radiowy Tygodnik Kulturalny. 22.40 Wspomnienia o prof. B. Woytowiczu — aud. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Muz. na dobranoc. 24.00 Koniec programu i hymn.

PROGRAM III

Wiadomości: 17, 19.30, 22.
17.05 Muz. pocztą. UKF. 17.40 Bielszy odcień bluesa. 18.10 Polki dla wszystkich. 18.30 Czas relaksu. 19.05 Posłuchać warto... 19.15 „Pink Punk” — gra zespołu Zb. Namysłowskiego. 19.35 Opera tyg. — P. Czajkowski „Eugeniusz Oniegin”. 19.50 Wielbiad na stepie — odc. pow. J. Krzysztoń. 20.00 Antologia pios. franc. 20.30 Teatrzyk Zielone Oko — Dłusieńki dolarów tygodniowo — słuch. wg opow. Stephana Wasyluka. 21.00 Mała historia zespołu Weather Report. 22.05 Granice muzyki — aud. 23.00 Drugie narodziny wiersza. 23.05 W tonacji Trójki. 24.00 Młodym dniem a snem.

PROGRAM IV

Wiadomości: 16, 18.40, 22.55.
18.05 Wczesny uroczony — aud. 18.25 Rozmowy o sprawach rolnictwa — aud. 18.45 Nasz punkt widzenia (KR). 17.00 Czy sztuka może zbawić? — rep. (KR). 17.20 Perleki instrumentalne i wokalne (Stereo) (KR). 17.40 Wokowy Relaks Stereo (Stereo) (KR). 18.24 Pogoda (KR). 18.25 Gdy zwierzęta domowe chorują — aud. 19.15 Lek. jez. ang. 19.30 XIX Festiwal Moniuszkowski w Kudowie-Zdroju (Stereo). 20.45 Gustaw Mahler — I Symfonia D-dur (Stereo). 21.45 Współczesna muzyka rumuńska (Stereo). 22.15 Królowie polscy — Stanisław August Poniatowski — aud. 23.00 Koniec progr. i hymn.

Pokaz smaku, gustu i piękna

Ta tradycja wywodzi się ze średniowiecznej Japonii. Wtedy ikebany — do o nich mowa — układało zmarłym. Obecnie 99 procent młodych dziewcząt w „Kraju Kwitnącej Wiśni” uczy się sztuki układania kwiatów, która, jak twierdzą, decyduje o zamążpościu.

Niebo—ziemia—ziemia to trzy najważniejsze gatunki w każdym larwym, niezwykle starannie przygotowanym „bukiecie” (najważniejsze, gdyż oznaczają cały świat). Każdy z nas mógł uczestniczyć w ceremonii układania ikebany i obrzędzie parzenia zisłonej herbaty demonstrowanym przez grupę nauczycielek ikebany pod kierownictwem P. ETSUKO YAMAGUCHI.

Mimo dużej ilości osób, jaka w Klubie MPiK w Małym Ryńku zgromadziła ten pokaz, sympatyczne Japonki przyjęły wszystkich jak pierwszych gości w swym domu, częstując ciasteczkami. Każdy miał także okazję do trzykrotnego przechylecia (taka jest jedna z zasad obrzędu picia herbaty) czarnej z przygotowanym napojem. Czy

była lepsza od herbaty parzonej w naszych domach — ocenę pozostawmy każdemu z uczestników.

Państwu polecamy śledzenie informacji o tego typu imprezach, które organizowane są dosyć rzadko. (JS)

W czwartek 14 sierpnia, około godz. 11, na ulicy Siennej ugrzyl mnie pies wilezsr papielaty. Pana — właściciela psa, do którego nie wnoszę żadnych pretensji, proszę o pilne powiadomienie mnie czy pies był szczepiony, gdyż grozi mi seria bolesnych zastrzyków. Adres: Wielopole 24 m. 8, telefon 221.19.



Fot. M. Przybyłowicz

Specjalność zakładu

Pytanie: ile mogą kosztować w snack-barze (które na całym świecie są wirtuozami taniej gastronomii) dwa zwinięte w rulon naleśniki, polane kilkoma łyżkami płynu z czekolady i kakao i po wierzchu posypane kilkoma okruchami orzechów?

Odpowiedź: 51 (pięćdziesiąt jeden) złotych. I za tyle sprzedaje je właśnie miły skład inąd snack-bar „Xpsilon” przy ul. Karmelickiej, Bar II kategorii. (K)

rozmowy przy herbacie

Nawet dżokej musi umieć czytać i pisać!...

Dzisiaj ta herbata „cieniutka”, właściwie to powinno być mleko, ale też i rozmówczyni nietypowa. **MALGOSIA SZUMOWSKA** — lat 7, dla której jutrzejszy dzień oznacza początek „nowej drogi życiowej” — pierwszy dzień szkoły...

— Malsosiu, czy cieszysz się, że idziesz do szkoły?

— Bardzo. Bo ja bardzo lubię szkołę. Koleżanki mi opowiadają jak w szkole jest źle, a mnie się to podoba i uważam to za dobre.

— A co Ci opowiadają koleżanki?

— Różne rzeczy. Ze na przykład jest źle, bo mamy niedobrych panie, że dużo lekcji, że tego nie umiem, tamtego nie umiem. A wie pani, one nie chcą się uczyć a chciałyby umieć. A potem złością się, że pani nie daje piątek do zesztytu.

— A jak myślisz, po co trzeba się uczyć?

— Żeby być mądrym a nie głupim i żeby zdać maturę...

— Rozmawiamy sobie a

ty masz na kolanach swoje- go pluszowego psa. Z nim nie możesz iść do szkoły. Szkoła to już nie zabawa, nie żal Ci zabaw w przedszkolu?

— Nie żal mi wcale, w przedszkolu było mi bardzo źle, bo trzeba spać po obiedzie a ja nie cierpię. Musiałam specjalnie prosić panią Irenkę, żeby nie spać. Ona jest bardzo dobra, więc mi pozwalała. A z psem będę chodziła do szkoły. Wsadzę go do worka i będzie na mnie czekał...

— A wysiedzisz spokojnie całe 45 minut?

— Pewnie, że wysiedzę, jak mnie będzie interesowało co pani mówi. Jak, będzie mówić o zwierzętach to na

pewno się nie znużę. Wie pani, ja najbardziej to kocham nie tego psa ale takiego Koziołka Matołka. Kocham go jak obcego człowieka to znaczy trochę mniej niż tatę i mamę. A tego psa kocham tak jak kuzynów.

— Więc chodzisz z psem, tylko nie wiem czy on ci się zmieści do tornistra. Czy masz już wszystko co potrzebne jest do szkoły?

— Mam tak: 12 zeszytów, 2 pióra, linijkę, książki, jedną paczkę plasteliny bo w całym Krakowie nie ma, bloki techniczne bo rysunkowych nie było. Mam dwa tornistry, jeden po siostrze, jeden od Basi Wiśniewskiej. Mam zielony chatał, bo taki trzeba i Mama na szczęście kupiła w Warszawie. Brakuje mi bibuły, bo nie ma i baletek.

Jak w katakumbach...

czują się mieszkańcy bloków 36 i 37 na os. Piastów-Puchatów. Od lutego żadna z 16 lamp tam umieszczonych nie dała ani lumina światła. Lokatorzy negocjowali z administracją, by ta podjęła stosowną interwencję. Nie doczekali się żadnych rezultatów. Wracający z drugiej zmiany pracownicy z trudnościami docierają do domów, kto może uніка spacerów wieczornych. Ciekawe byłoby wiedzieć, kiedy też zablasygną owe lampy? (w)

Co chciałabyś robić jak dorosłesz?

— Być dżokejem! Jeździć na koniu i skakać przez barierki. Jeździć już od 7 lat na wakacjach w Bierzynie w Puszczy Piskiej.

— Chyba w ogóle masz dopiero 7 lat...

— No, w każdym razie od dziecka. I wiem, że najpierw trzeba się uczyć spadać z konia sztucznego a potem jeździć, skakać...

— To czy dżokej musi się uczyć czytać i pisać?

— Pewnie, że musi. Bo na przykład jedzie sobie na koniu a tu tablica, że „dla koni wzbronione”. Jakby nie umiał czytać, to wiechalby dalej i nie wiadomo co by było...

Dziękuję ci bardzo za rozmowę i życze zachowania tej dzisiejszej radości na wie-le lat!

BARBARA NATKANIEC

Z listów do redakcji

Po co te kioski?

Ostatnimi laty na nowo wybudowanych osiedlach mieszkaniowych zaspokajanie potrzeb ludności realizowane jest często przez szereg kiosków rozmaitych branż. Należałoby się jednak zastanowić nad budową podobnych kiosków na osiedlach, które swą młodzież mają już dawno za sobą. Sieć sklepów w takich osiedlach jest z reguły kompletna. Po prostu nie ma gdzie budować nowych.

Innego zdania są jednak władze dzielnicy, które wydały zezwolenie na budowę dwóch prywatnych obiektów przy ul. Engelsa w N. Hucie. Zdziwienie jest tym większe, że stało się to kosztem zabrania poważnej części zieleni mieszkaniom os. Kolorowego.

Jeden obiekt już stoi — a pod przyszły kiosk z galerią rozpoczęto wykopy — (można też „inwestycję” jeszcze zapobiec).

W ogóle to dziwna sprawa z tym trawnikiem przy ul. Engelsa. Cztery lata temu ogłoszono go z dorodnych drzew (klon, jawor) — motywując to budową kolektora i brakiem miejsca pod składowiska sprzętu i pakamery. Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni obiecywało solennie, że po skończonej budowie natychmiast zasadzi drzewa i uporządkuje trawnik. Kolektor wybudowano, z części skweru zrobiono parking (co jeszcze można uzasadnić) — a część „zabudowano” — i wygładziło pod te kioski — budki wytrzebiło drzewa w starym nowohuckim osiedlu.

Nazwisko i adres znane redakcji

NA KRAKOWSKICH BOISKACH PIŁKARSKICH



Z LINII AUTOWEJ

CO CZY KIEDY?

19	WTOREK
SIERPNI	Juliana
	Bolesława

W SOBOTĘ i w niedzielę zainaugurowali rozgrywki sezonu 1980/81 piłkarze klas niższych — okręgowej i „A”.

Oto wyniki pierwszej kolejki spotkań:

KLASA OKRĘGOWA

Borek — CLEPARDIA 0:1 (0:1) Ozga.

Kabel — CRACOVIA II 1:3 (0:1) Sroka — Bała, Żurek, Surowiec.

Zwierzyniecki — WAWEL 0:1 (0:0) Bednarz.

GÓRNIK Wieliczka — Czarnochowice 4:0 (1:0) Stachura 3, Czyżowski.

Hutnik II — GARBARNIA II 0:1 (0:0) Kuder.

SŁOMNICZANKA — PROKOCIM 0:0.

Wanda — SKAWINKA 0:2 (0:1) Madej 2.

WISŁA II — Gościbia Sułkowice 2:0 (0:0) Świątek, Nurkowski.

TABELA

1. Górnik	1 2 4-0
2. Cracovia II	1 2 3-1
3-4. Skawinka	1 2 2-0
Wista II	1 2 2-0
5-7. Clepardia	1 2 1-0
Garbarnia II	1 2 1-0
Wawel	1 2 1-0
8-9. Prokocim	1 1 0-0
Słomniczanka	1 1 0-0
10-12. Borek	1 0 0-1
Hutnik II	1 0 0-1
Zwierzyniecki	1 0 0-1
13. Kabel	1 0 1-3
14-15. Gościbia	1 0 0-2
Wanda	1 0 0-2
16. Czarnochowice	1 0 0-4

W środę (20. 08.) następna runda pojedynków, a w najciekawszym meczu zmierzą się rezerwy Cracovii i Wisły.

KLASA „A” GRUPA I

Tramwaj — GEORYT 0:1 (0:0) Wł. Korpak.

GREBAŁOWIANKA — Proszowianka 4:1 (1:0) Zięba, Kamiński, Macheta, Kozak — Nowak.

GRZEGÓRZECKI — Płomień Rusze 2:1 (0:1) Fryc, Koszcz — Szydłowski.

NADWIŚLAN — Tonianka 3:0 (2:0) Wierciak, Dąbkowski, Pak.

ORLETA Rudawa — SWIT Krzeszowice 2:2 (2:0) Matuszek, Korbiel — Kubowicz, Ślusarczyk. Żółta kartkę otrzymał zawodnik Świt Szurek.

STRAŻAK Rączna — Czarni Kraków 2:0 (1:0) Matys, Adamczyk.

Wieżysta — Armatura, przelozony na 18. 09.

TABELA

1. Grebałowianka	1 2 4-1
2. Nadwiślan	1 2 3-0
3. Strażak R.	1 2 2-0

NITRA. Podczas meczu lekkoatletycznego w skoku o tyczce zwyciężył W. Buciarzki wynikiem 5,30 m.

4. Grzegórzecki	1 2 3-1
5. Georyt	1 2 1-0
6-7. Orleto	1 1 3-2
Świt	1 1 2-2
8. Płomień	1 0 1-2
9. Tramwaj	1 0 0-1
10. Czarni	1 0 0-2
11. Proszowianka	1 0 1-4
12. Tonianka	1 0 0-3
Armatura	---
Wieżysta	---

KLASA „A” GRUPA II

Krakus Sosnowice — DALIN Myślenice 2:4 (1:2) Litewka, Bobek — Zb. Murzyn i Wiącek po 2.

ORZEŁ Piaski Wielkie — Opatkowianka 4:0 (2:0) Jelonek 2, Urban i Chilupa.

PROKOCIM II — Raba Dobczyce 3:1 (1:0) Fraczek, Jastrzębski, Szpilecki — Węglarz.

SKAWINKA II — STAR Brzezie 3:3 (1:2) Kościelny, Płader, A. Czopek — Golarz 2, Nowak.

STRAŻAK Kokotów — Kabel II 2:0 (0:0) Lidwin 2.

Victoria Kraków — PUSZCZA Niepolomice 1:4 (1:1) Torba — W. Pilch 2, Wasiewicz, Wyczesany.

WĘGRZCANKA — PRADNICZANKA 1:1 (0:1) Senderek — Jewula.

Pauzowała Bieżanowianka.

TABELA

1. Orzeł	1 2 4-0
2. Puszcza	1 2 4-1
3. Dalin	1 2 4-2
4. Prokocim II	1 2 3-1
5. Strażak K.	1 2 2-0
6-7. Skawinka II	1 1 3-3
Start	1 1 3-3
8-9. Pradniczanka	1 1 1-1
Węgrzanka	1 1 1-1
10. Krakus	1 0 2-4
11. Raba	1 0 1-3
12. Kabel II	1 0 0-2
13. Victoria	1 0 1-4
14. Opatkowianka	1 0 0-4
Bieżanowianka	---

Następna seria gier klasy „A” (obie grupy) odbędzie się w nadchodzący czwartek, 21. 08.

(js)

Inauguracyjna seria spotkań piłkarskiej ekstraklasy zgromadziła na trybunach ośmiu stadionów ok. 130 tys. widzów. Najwięcej ok. 25 tys. widzów przybyło na mecz Zawiszy z ŁKS-em. Najmniej — bo ok. 5 tys. przyszło na mecz mistrza Polski — Szombierek ze Stalą Mielec.

*

W I kolejce padło 16 bramek. Królem strzelców po pierwszej rundzie jest Marek Pięta z Widzewa, który w meczu z Lechem zdobył dwie bramki.

*

Pierwsza bramka sezonu padła w meczu Szombierek — Stal Mielec w 4 min., a strzelcem był J. Wiecek.

*

Najlepszymi zawodnikami Wisły w spotkaniu z Ruchem w Chorzowie byli Skrobowski, Holocher i Iwan. „Biała gwiazda” mimo porażki zastrzegła więc — jak na ironię — na pochwałę za grę w defensywie.

*

W sezonie 80/81 wznowiono Ligę Stadionów — plebiscyt m. in. ZPN i PAP. W pierwszej kolejce najwięcej punktów za organizację meczu i zachowanie publiczności otrzymał Ruch Chorzów — 54 pkt. przed Śląskiem — 52 pkt. i Widzewem — 51 pkt. Najmniej — Szombierek — 43 pkt.

Lekkoatletyczny miting

W NAJBLIŻSZĄ sobotę 23 bm. na stadionie „Miesdows Bank” w Edynburgu odbędzie się lekkoatletyczny trójmecz — Warszawa — Londyn — Edynburg. Zawody obejmą 8 konkurencji kobiecych i 11 męskich. W ekipie Warszawy znaleźli się m. in. L. Langer, A. Włodarczyk, E. Katolik, M. Dunecka, Z. Bielecki, M. Weronin, M. Żerkowski, J. Trzepizur, S. Jaskulka i R. Kopijasz.

(js)

W siedmiu spotkaniach pierwszej kolejki sędziowie ani raz nie musieli karać piłkarzy żółtymi kartkami. Jedynie w spotkaniu Legia — Arka arbiter dwukrotnie ukarał zawodników żółtymi kartkami — Janasa z Legii i Pietrzykowskiego z Arki.

Mistrzostwa WP juniorów



Wczoraj rozpoczęły się w Krakowie mistrzostwa Wojska Polskiego juniorów w piłce nożnej. W rywalizacji uczestniczy ośmiem zespołom podzielonych na dwie grupy eliminacyjne. Pierwsze mecze zakończyły się następującymi rezultatami: grupa I Legia — Orleto 3:0, Zawisza — Grunwald 2:0; grupa II Śląsk — Czarni 1:0, Lublinianka — Wawel 3:0.

Telegraficznie

POZNAŃ. Podczas mitingu lekkoatletycznego Ireneusz Goida (Orkan Poznań) ustanowił rekord Polski w rzucie młotem wynikiem 76,58 m.

RZYM. 8 partia półfinałowego meczu szachowych mistrzostw świata między R. Huebnerem a L. Portischem przyniosła remis. Nadal więc stan meczu jest remisowy i wynosi 4:4 pkt.

ZAKOPANE. W kolejnym konkursie skoków na igielicie w ramach „Pucharu Igielitu — 1980” zwyciężył S. Bobak przed H. Tajnerem (obaj WSK Zakopane) i J. Dudą (Wisła-Gwardia Zakopane).

POLANICA. Po 10 rundach szachowego turnieju o memoriał A. Rubinsteina prowadzi O. Romaniszyn (ZSRR).

NICEA. Podczas mitingu lekkoatletycznego w skoku w dal kobiet zwyciężyła Anna Włodarczyk — 6,66 m przed mistrzynią olimpijską T. Kołpakową (ZSRR) — 6,60 m.

LÓDŹ. 29 bm. rozpoczyna się tu lekkoatletyczne mistrzostwa Polski.

HAWANA. W eliminacyjnym meczu piłkarskich mistrzostw świata 1982 r. Kuba wygrała z Surinamem 3:0 (0:0).

BONN. Po porażce 4:9 z zespołem Dusseldorfer polscy hokeiści stracili szansę wygrania turnieju o puchar Wurmberga.

TORONTO. Tenisowym mistrzem Kanady został reprezentant CSRS I. Lendl.

Teatry

Słowackiego 19.15 Sto rąk, sto sztylietów. Bagatela 19.30 Polly. Teatr 38 (Rynek Gł. 7) 19 Jazz i pantomima. Barbakan 21 Zespół amatorski „Green Bay City Band”.

Kino

Kijów 15.45 Obcy — 8 pasażer „Nostromo” (ang. l. 15), 18, 20.15 Hair (USA l. 15), Uciecha 15.45 Dziedzictwo (ang. l. 18), 18, 20.15 Pierwsza miłość (wł. l. 18), Warszawa 16, 18, 20 Znachor (pol. l. 12), Wolność 15.30, 18, 20.15 Ucieczka na Alenę (ang. l. 15), Wanda 15.30, 18, 20.30 Chiński syndrom (USA l. 15), Mł. Gwardia 15.30, 17.45, 20 Szczęśliwy (USA l. 15), Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20 Konwój (USA l. 15), Świt (os. Teatrne 10) 15.45, 18, 20.15 Obcy — 8 pasażer „Nostromo” (ang. l. 15), Mała sala 16, 19 Bliskie spotkania trzeciego stopnia (USA l. 12), Światowid (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Przypływ uczuć (fr. l. 18), Mała sala 15, 17.15, 19.30 Powrót Robin Hooda (ang. l. 12), Kultura (Rynek Gł. 27) 14.15, 18, 20.15 Bitwa o Midway (USA l. 12), 16.30 Wędzina (fr. l. 15), Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Halo Szpicbroda (pol. l. 15), Dom Zolnierza (ul. Lubicz 48) 15.45, 18 Konwój (USA l. 15), Związkowiec (ul. Grzegorzewska 71) 15.30, 18, 20.30 King Kong (USA l. 12), Pasaż (Pasaż Bielańska) 14, 16, 20 Na tropie „Wilby” (USA l. 18), 17.45 Narodziny gwiazdy (USA l. 15), Podawalskie (ul. Komandorski) 19 Zły duch Jambuja (radz. l. 12), Tecza (ul. Praska) 17, 19 Ring (węg. l. 15), Ugorek (os. Ugorek) 15, 17 Węgierska rapsodia (węg. l. 15), 19 Rywarka (fr. l. 15), Stłki (Majakowskiego 2) 16, 19 Sekret Enigmy cz. I i II (pol. l. 12).

Telewizja

WTOREK I: 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 16.55 Interstudia — Ujarzmienie natury. 17.20 Jak nas najlepiej oglądać — odc. II. 17.35 Sonda: Obrazy z życia robotów. 17.55 Królik Bugs przedstawia — film anim. TV USA. 18.20 Studio Telewizji Młodych. 18.50 Dobranoc. 19 Recital pianistyczny Roberta Curry. 19.30 Dziennik TV. 20.10 Kapitan Fracasse — fr. film fab. 21.55 Ex libris. 22.20 Przeboje z Majori — pr. rozr. TV hlszp. 22.50 Dziennik.

WTOREK II: 16.25 Program dnia. 16.30 Język rosyjski. 17.00 Ekran reporterów: „Bulgaria znana i nieznaną”. 17.25 „Pawel i Wierginia” — odc. film przyg. TV franc.-szwajc. 17.55 Klub Jazzowy Studia Gama — Zbigniew Namysłowski i Jasper Van’t Hof. 18.20 „Skokarzenia” — teleturniej. 18.45 „Świadekowie”. 19.10 Program lokalny. 19.30 Dziennik telewizyjny. 20.10 „Słowa za słowa” — program publicystyczny. 20.40 Wtorek Melomana. 21.40 24 godziny. 21.50 „Sól ziemi czarnej” — pol. film fab.

ŚRODA I: 15.50 Program dnia. 15.55 „Obiektów”. 16.15 Dziennik. 16.30 „Jana z dżungli” — odc. pt. „Chwile grozy” — film TV USA. 16.50 Losowanie. 17.00 Lotka i Ekspres Lotka. 17.00 „Dom i my”. 17.15 „Dzień dobry w kręgu rodziny”. 17.40 „Skarbiec” — tygodnik historyczny. 18.10 „Mam pomysły” — program publicystyczny.

ny. 18.40 „Jak nas najlepiej oglądać” — odc. III. 18.50 „Dobranoc. 19.00 „Reportaż o krzyżodźcie” — film przyrod. 19.30 Dziennik TV. 20.10 Film fab. 21.55 Kazimierz Wilekierski — film dok. 22.30 Planeta Ziemia. 23 Dziennik.

UWAGA!

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrów, kin, radia i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (wt. 10-15, śr. 10-15 i 16-18), Skarbiec i zbrojownia (wt. śr. 10-15.30), Zamek i Muzeum w Piasekowskiej Skale (wt. 12-18, śr. 10-16), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce, Lenin a współczesność (wt. 9-18, śr. 9-17 wst. wol.), Oddział ul. Kr. Jadwigi 41: (wt. śr. 9-15), w Poroninie: Lenin na Podhalu (wt. śr. 8-16 wst. wol.), w Białym Dunajcu (wt. śr. 9-16 wst. wol.), Muzeum Historyczne, św. Jana 12: Militaria, Zegary (wt. śr. 10-18), Krzysztofory, Rynek Gł. 35: Z dziejów i kultury Krakowa (wt. śr. 10-14), Franciszkańska 4: Kraków w latach 1795-1914 (wt. śr. 11-18), Mikołajska 2: Odnowa Krakowa dawniej i dziś (wt. śr. 11-18), Wieża Ratuszowa (wt. 9-15, śr. 11-18), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukienice: Siemiradzki, którego nie znamy (wt. śr. 10-16), Dom Matejki, Floriańska 41: Twórczość J. Matejki sprzed stu laty (wt. śr. 10-16), Szołyskich, pl. Szczepański 8: Polskie malarstwo i rzeźba do 1764 r. (wt. 12-18 wst. wol., 4r. niecz.), Czartoryskich, Piłarska 8: Arcydzieła ze zbiorów Czartoryskich (wt. 10-16, 4r. niecz.), Przyrodnicze, Stawkowska 19: Współczesna fauna Polski (wt. śr. 10-13), Archeologiczne, Poselska 3: Pradzieje N. Huty, Mumie egipskie w świetle promieni „X”, Starożytność i średn. Małopolski, Średniowieczne garmcarstwo krakowskie (wt. 14-18, 4r. niecz.), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska kult. lud., Bizuteria lud. Środkowego Wschodu (wt. niecz. śr. 10-15), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Kontakt — od Kontemplacji do Agitacji (wt. śr. 10-18), al. Róż 3: Malarstwo A. Rutkowskiego (wt. śr. 10-17), Międzyn. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalina 13: Venus 80 (wt. śr. 9-21), Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce (wt. śr. 9-19), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (wt. śr. 10-14), Fotosalon, KDK, Rynek Gł. 27: Wyst. fot. „Ocalić — to nasz obowiązek” (wt. śr. 14-20), KMPIK Nowa Huta, pl. Centralny: Mł. J. Stachnicka (wt. śr. 10-20), Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: Międzynarodowe Biennale Grafiki (wt. śr. 11-18), BWA, Ośrodek Cricot 2, Kanonizacja 5: Idee Teatru Cricot 2 (wt. śr. 11-18), Galeria, Floriańska 34: Rys. Olimpijski J. L. Zabkowski (wt. śr. 10-18), Kramy Dominikańskie, Stolarska 8/10: Suknie — Aka Srodon; Bizuteria — Zuzanny Węglawicz-Babinczuk (wt. śr. 11-19), Galeria „Desy”, św. Jana 3: Wyst. biżuterii artystów krakowskich (wt. śr. 12-19).

Dyżury

Pogot. MO, tel. 97, Straż Poż. 98, Pogot. Ratunk. Łazarza 14: Wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, porady stomatolog. w przypadkach nagłych (20-7), ambulatorium okulista (cała doba), Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, Nowa Huta 423-22, Łódzko-Balice 190-29, Niepolomice: 138, Sieciechowice tel. Iwanowice 60. Dyżury szpitali: Chir. — Kopernika 21, Chir. dzieci — Pradnicka 35, Urolog. — Grzegorzewska 18, Laryng. — Pradnicka 35, Okulista — Kopernika 38, Neurolog. oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji. Dyżurne poradnie: Internist., gabinet zabiegowy (18-21), zgłoszenia wizyt domowych (18-20), wizyty domowe (8-13), dla Środmięcia: al. Pokoju 4, tel. 181-20, 183-95, dla N. Huty: os. Jagiellońska, bl. 1, tel. 856-26, dla Krowodrzy: ul. Galla 24, tel. 721-35, dla Podgórsza: ul. Kurtyby 4, tel. 618-35, 650-99, Inf. Służby Zdrowia 205-11 (cała doba), Punkt Informacji Aptecznej, tel. 107-65 (8-13), Informacja w aptekach: Rynek Gł. 42, Waryńskiego 24, Pstrowskiego 94, Wrocławskiego 48/52, Nowa Huta Centrum A bl. 4, Myślenice, Rynek 10, Proszowice, ul. 1 Wajsa 51 (8-20), Inf. Toksyk., Kopernika 28, tel. 194-99, Lek. Spółdz. Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologów (16-23.30) tel. 235-78, 225-66, Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lek. ul. Boh. Stalina 13, tel. 278-80 (9-13), Poradnia Przedmałżeńskie i Rodzinna — Rynek Gł. 6 i 9, (pon. 15.30-18.30, śr. piat. 17-19), Tel. Zaufania 371-37, Informacja o usługach 228-90 (7-18), Nowa Huta, os. Zgody 7, tel. 477-31 (8-18), Pomoc Drogowa PZM, ul. Kawłory, 3, tel. 755-75 i 748-92 (7-22).

Różne

ZOO (Lasek Wolski) od 9-19. Ogród Botaniczny (Kopernika) od 9 do zmroku. (Dokończenie na str. 5)

— Musi pan już iść? Moja żona będzie bardzo rozczarowana, że ominęła ją okazja poznania żywego defektywa. Naciśnię dzwonek i zaraz tu przyleci.

— Innym razem.

— Obowiązuje, jak sądzę. No cóż, mam nadzieję, że trochę panu pomogłem. Choć wcale nie chciałem narobić kłopotów panu Kelloggowi, to przyzwolę, kochający psy człowiek.

— Sam sobie narobił kłopotów.

— Tak już jest na tym świecie — powiedział Sidalia wkładając w te słowa więcej łitości niż potępienia. — Do widzenia na razie. I niech pan pamięta, jak już przeprowadzi się pan do innego mieszkania, że najlepszym towarzyszem dla człowieka jest parka cockerspanieli.

— Będę pamiętać.

Wsiadając do samochodu Dodd nie wątpił, że gdyby spędził jeszcze dziesięć minut z Sidalią, wiozłby teraz na tylnym siedzeniu dwa spaniele i mnóstwo kłopotów. I mnóstwo zabawy. Ciekaw jestem, co by Doris powiedziała, gdybyhm... Nie, szaleństwo. Jeden pies może. Ale dwa? Uważałaby że upadłem na głowę. No, tak, ale nie każdemu trafia się para pięknych, rasowych cocker-spanieli. Głową dając, że są rozkoszne. Doktor stał na oświetlonym ganku kiwając ręką na pożegnanie. Dodd silnie nacisnął gaz i mały samochód wyrzucił na drogę, jakby wszystkie psy Sidalii obgryzły mu piętę.

Z powrotem do miasta pojechał przez Portola Drive. Nie spieszył się. Przed godziną z nadmiernym optymizmem sądził, że dowie się, jakim wozem jedzie Kellogg, będzie znał jego markę, rocznik, ba nawet numer rejestracyjny; wyobrażał już sobie, jak pojedzie w ślad za nim, dogoni go wyprzedzając policję i zakończy sprawę, zanim policja dowie się, że jest jakaś sprawa.

ŚMIERĆ W HOTELU

MARGARET MILLAR • tłum. Irena Szymańska-Matuszewska

— Dodd — marzyśiel — powiedział na głos. Ja i moja miła twarzyczka.

Wiedział, że ludzie z Wydziału Zabójstw czekają na niego w mieszkaniu Kelloga i odnoszą się coraz bardziej nieprzychylnie do jego nieobecności, ale uznał, że jeszcze kilka minut nie zrobi większej różnicy. Rozmowa telefoniczna, jaką zamierzał odbyć, musiała pozostać ściśle prywatna i nie mógł przy niej asystować ani Brandon, ani żaden policjant.

Zaparkował wóz przed budynkiem, w którym znajdowało się jego biuro i pojechał windą na trzecie piętro. Poraine zostawiła wiadomość dla niego na maszynie do pisania, jak zawsze, kiedy miała coś do przekazania. „Ekspres od Fowlera na pański biurko”. Żeby mieć pewność, że znajdzie list, włożyła go między dwie popielniczki, jakby nie ufała jego wzrokowi lub też zdolności do odszukania czegośkolwiek.

Drogi Dodd,

Właśnie wróciłem po wysłaniu listu do ciebie, kiedy zadzwonił do mnie barman Emilio z Windrosy i powiedział, że przytrafiło mu się coś miłego. Nie zgadzam się, żeby to było aż „cudowne”, ale w każdym razie jest dość interesujące. Ktoś przysłał mu dwa banknoty dziesięciodolarowe w kopercie ze stemplem San Francisco. Najpierw myślał, że pieniądze pochodzą od jakiegoś turysty, której przypało do gustu. Ale przypomniał sobie, że przed paru miesia-

cami O'Donnell pożyczyl od niego dwieście pięćdziesiąt peso co z grubszą stanowi dwadzieścia dolarów. Wyciągam z tego kilka wniosków:

- 1) O'Donnell jest w S.F.
- 2) Ma z czego żyć.
- 3) Dokucza mu sumienie i boi się. (Z doświadczenia wiem, że opłata za wyrzuty sumienia” to rzadko zwrot obciążającego sumienie długu czy forsy z kradzieży. Przestraszony winowajca płaci za całkiem co innego).
- 4) Cokolwiek go gryzie, jest dość poważne, żeby skłonić go do wysłania pieniędzy anonimowo, ale nie aż tak poważne, żeby starał się całkowicie zatrzeć za sobą ślady.

Takie są moje wnioski. Kolej na twoje. I szczęśliwych łowów

Fowler

Szczęśliwych łowów — powtórzył posępnie Dodd mając przed oczami zwłoki mężczyzny na kuchennej podłodze. W liście Fowlera było dużo błędów: wbrew regułom gramatycznym używał czasu teraźniejszego. A łowy już się skończyły.

Podniósł słuchawkę i nakręcił numer w Atherton.

Po drugim dzwonku odpowiedział kobiecy głos.

- Mieszkanie państwa Brandon.
- Chciałbym mówić z panią Brandon.
- Pani Brandon udała się na spoczynek.
- Mam bardzo ważną sprawę.
- Panią boli głowa. Polecia, żeby jej nie przeszk...
- Czy to panna Lundquist?
- Tak.

Głos Dodd'a nabrał przypochlebnych tonów. — Jestem przyjacielem pana Brandona. Często wspominał o pani, panno Lundquist.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(56)